

3 Aruba	12 Financieel	13 Wereld	14 Sport
‘In 2015 installeert Aruba zijn eigen ombudsman’	ECB gaat staatsobligaties kopen	Japan kan gijzelnemers IS niet bereiken	Favorieten moeiteloos door op Australian Open

‘Dit kan zelfs in het paradijs gebeuren’ Gewapende overval op bioscoop

ORANJESTAD — Enkele gewapende mannen overvielen gisteravond rond half twaalf de bioscoop Caribbean Cinemas in winkelcentrum Palm Beach Plaza. “Ze zijn eerst een film gaan kijken, kleedden zich om in overall en bivakmuts en pleegden de overval”, vertelt politiewoordvoerder Liliana Rasmijn.

door onze verslaggever
Linda Reijnders

“Hier beneden was er niets van te merken, we hadden het druk in de bar en hadden niets door”, reageert Fabrizio Battaglia, eigenaar van het naburige Kono Pizza desgevraagd aan *AmigoE*. Rasmijn benadrukt de juiste informatie te willen geven. “Er staat al teveel in de media dat niet juist is en op sensatie duidt. Samen met de chef van de recherche heb ik afgestemd welke details naar buiten mogen om het onderzoek niet te belemmeren.” Die details krijgt *AmigoE* van haar te horen. Het zou gaan om twee of drie mannen die eerst als bezoeker een film zijn gaan kijken. “Na de film verlieten zij de zaal met de andere bezoekers,

maar terwijl het overige publiek naar de uitgang liep, begaven de overvallers zich naar het kantoor van Caribbean Cinemas.” Eenmaal binnengedrongen bedreigden zij de twee aanwezige medewerkers die *duct tape* om hun mond, handen en benen kregen. “We weten nog niet hoeveel geld er buitgemaakt is”, zegt Rasmijn.

Schot gelost

“Tijdens de overval in het kantoor is er een schot gelost. Dat alarmeerde de medewerkers in de entreehal en één van hen ging poolshoogte nemen in het kantoor.” Rasmijn vervolgt dat de overvallers nadat de medewerker op de deur klopte, er vandoor renden en het winkelcentrum via de nooduitgang verlieten. “Of

ze daarna met auto, scooter of te voet zijn weggekomen weten wij nog niet.” Op het moment dat de overvallers door de entreehal renden waren bioscoopbezoekers en medewerkers aanwezig. “Er ontstond paniek en er is meteen naar de politie gebeld.” Zeven medewerkers waren aan het werk, het was een rustige avond. Het geloste schot was loos, er is niemand gewond geraakt. “Maar de schrik zit goed in de benen bij de werknemers en bezoekers.” De politie en recherche kamden de omgeving af, maar geen spoor van de verdachten. “Er is wel een lege tas gevonden in de bioscoopzaal.” Die tas kan bestemd zijn geweest voor de met verf bekladde overalls en bivakmutsen die de verdachten droegen. “Zij zijn gewoon als bezoeker binnengekomen en hebben zich op een bepaald moment omgekleed”, verklaart Rasmijn.

Vervolg op pagina 3

Kajakken voor tieners



ORANJESTAD — De kajaktocht voor Centro Juvenil Washington vanochtend was een groot succes. Met de 50 kilometer lange tocht is tot nu toe zo’n 4000 florin op Aruba en 7000 euro in Nederland opgehaald voor het oprichten van tienerwerk op Aruba.

Het geld zal gebruikt worden om zomerkampen en tienerclubs te starten, maar ook om deels in het levensonderhoud van familie Van Dijk te

voorzien die hier vrijwillig als zendelingen te werk zijn. Zowel vanuit Nederland als vanuit Arubaanse bedrijven is nog meer financiële steun

toegezegd. Zending Frits van Dijk, zijn broer Jaap en drie mariniers peddelden de vijftig kilometer. De start was vanmorgen om half vier bij Arashi. Voorzien van een dikke laag zonnebrandcrème en zakken vol gesponsorde broodjes vertrok het vijftal richting de Zeerover. Daar kwamen ze verrassend snel

aan. “Het viel erg mee”, aldus Van Dijk. “Er is weinig wind en de zee is rustig. Op de terugweg hebben we wind mee.” Bij restaurant Zeerovers stond een lunch klaar voor de kletsnatte kajakers. Daarna ging het, onder begeleiding van een boot van Treeworks Aruba, terug naar Arashi.

Weer verzet van MFK, MAN en PS

Sanctiewet lijkt wederom te sneuvelen

WILLEMSTAD — De regering heeft een nieuwe, aangepaste versie van de Sanctielandsverordening naar de Staten gestuurd. Vorig jaar werd een eerdere versie, waarin stond dat Curaçao sancties van de Europese Unie (EU) verplicht overneemt, door een Statenmeerderheid van coalitiepartij PS en de oppositiefracties van MFK en MAN afgewezen. Deze fracties verzetten zich nu ook tegen deze nieuwe versie.

De fracties waren indertijd van mening dat de aangepaste Sanctielandsverordening de autonomie van Curaçao in de weg zou staan, omdat sancties van de EU automatisch

zouden worden overgenomen. Na afwijzing van de wet werd een voorstel voor een Rijkswet ingediend, waarin staat dat alle landen van het Koninkrijk de sancties van de

Europese Unie zullen moeten volgen. Inmiddels heeft de regering een nieuwe versie naar de Staten gestuurd. In de titel is opgenomen dat de nieuwe wet mede is gebaseerd op aanbevelingen van de Caribbean Financial Action Task Force (CFATF), de regionale organisatie voor bestrijding van het witwassen van geld. De wet wordt niet alleen ingezet tegen internationaal terrorisme, maar ook tegen het internationaal witwassen van geld.

In de memorie van toelichting op de wet is expliciet opgenomen dat er sprake is van een verschil tussen deze en de vorige versie: ‘De regering merkt op dat de wijzigingen opgenomen in de onderhavige ontwerp-landsverordening grotendeels zijn overgenomen uit die eerdere landsverordening, met dien verstande dat voorgestelde wijziging strekkende tot het volgen van het sanctiebeleid van de Europese Unie is opgenomen’. Maar de

fracties van de PS, MFK en MAN leken vanochtend niet overtuigd. MFK-leider Gerrit Schotte benadrukte vanochtend tijdens een Centrale Commissievergadering van de Staten dat zijn fractie erop blijft staan dat de autonomie van Curaçao gerespecteerd moet worden en dat dit niet aan derden zoals een CFATF, een werkgroep, moet worden overgelaten. Voor hem is het grootste struikelblok dat in de wet is

opgenomen dat besluiten van de Veiligheidsraad en aanbevelingen van de Verenigde Naties ‘worden’ overgenomen in plaats van ‘kunnen’ worden overgenomen. Iets dat wel in de Nederlandse sanctiewet is opgenomen. Schotte noemde deze versie nog erger dan de vorige, die in oktober werd afgewezen. Volgens hem is de huidige versie een poging om nogmaals te doen wat in Den Haag wordt gezegd. PS-lid Elmer ‘Kadé’ Wilsoe

is van mening dat de nieuwe wet naar de tekentafel terug moet. Hij is slordig, onvolledig en bevat tal van onduidelijkheden, aldus Wilsoe. Ook hij had moeite met het kunnen/worden-deel van de wet. Hij vindt dat de huidige Sanctiewet niet moet worden aangepast en dat de bestrijding van internationaal witwassen van geld in een aparte wet moet worden opgenomen.

Vervolg op pagina 6

GreenTown vraagt Tweede Kamer om actie

DEN HAAG — GreenTown vroeg de leden van de Tweede Kamercommissie voor Koninkrijksrelaties vandaag of ze een meer actieve rol kunnen spelen met betrekking tot de toekomst van de Isla-raffinaderij. Concreet werd gevraagd om het onderwerp te betrekken bij de bredere discussie over duurzame ontwikkeling en het te agenderen voor het volgende Interparlementaire Koninkrijksoverleg.

“Het is ook hier vaker gezegd, de toekomst van de Isla is een autonome aan gelegenheid van het land Curaçao. Echter, ook u deelt mee in de verantwoordelijkheid die wij in het Koninkrijk gezamenlijk dragen voor de naleving van internationale milieuafspraken, voor de deugdelijkheid van bestuur in het land Curaçao, maar ook voor het welzijn van de mensen op Curaçao”, zei voorzitter Aubrich Bakhuis van de stichting GreenTown Nederland. Anders dan bij de presentatie die GreenTown gisteren in de Staten van Curaçao hield, stond de rol van Nederland centraal in Den



Naast Aubrich Bakhuis gaf ook Sven Rusticus uitleg over GreenTown.

Haag. Zo zou een duurzame stad met winkels, industrie, woningen en scholen ook werkgelegenheid bieden aan de Curaçaoënaars die na hun studie in Nederland zijn blijven wonen. “Dat zal niet alleen hen, maar ook sommige leden van de Tweede Kamer aanspreken”, zei Bakhuis.

Schuldsanering Bakhuis benadrukte verder dat er ook financiële risico’s verbonden zijn aan



Foto: Suzanne Koeliga

Bestuursleden van GreenTown Nederland Orlando Meulens, Carla Claus Stuart, Sven Rusticus en Aubrich Bakhuis.

een eventuele keuze om de huidige raffinaderij te moderniseren. Daar is immers een geschatte investering

van 2 tot 3 miljard dollar voor nodig.

Vervolg op pagina 6

Botika’s krijgen 9 maanden respijt

WILLEMSTAD — De Cooperativa di Consumo Botica Wilhelmina (CCBW) die de drie botika’s Botica Plasa, Botica Montaña Abou en Botica Banda Bou beheert, heeft van de rechter negen maanden de tijd gekregen om een doorstart te maken. Dat bevestigt bestuursvoorzitter Roderick Kwidama.

Nadat ongeveer 38 werknemers (iets meer dan de helft) vorig jaar oktober het faillissement van CCBW hadden aangevraagd, had het bestuur uitstel van betaling aangevraagd. Het gerecht in eerste aanleg heeft dit op 14 oktober verleend en stelde Robert Bottse van HBN Law aan als bewindvoerder. Sindsdien heeft CCBW contact opgenomen met het overkoepelende orgaan van coöperatieve verenigingen, Fekoskan. “Die heeft bereidheid getoond om samen met CCBW te werken aan een oplossing. Hierop werd met het personeel gesproken”, zegt Kwidama. Na dit gesprek hebben de werknemers besloten om hun faillissementsaanvraag tijdelijk in te trekken. Ook de belangrijkste crediteuren, onder meer de banken, hebben besloten om CCBW tijd te geven om de zaken weer op de rails te krijgen. Dit was reden voor Bottse, aldus Kwidama, om in een verslag aan het gerecht te

stellen dat hij de mogelijkheid ziet dat CCBW een doorstart kan maken. Op basis hiervan heeft het gerecht op 19 december CCBW negen maanden de tijd gegeven om tot een oplossing te komen. Volgens Kwidama is CCBW samen met Fekoskan bezig om een taskforce op te zetten met experts die de plannen op te zetten en de nodige financiering te krijgen voor een ‘turn around’ van de botika’s Al in maart vorig jaar werd het duidelijk dat er een oplossing moest komen voor CCBW, omdat het al geruime tijd niet goed ging. De schulden stapelden zich op, crediteuren konden niet worden betaald, de schappen raakten leeg en de voorraad aan medicijnen raakte op. Drie maanden later sloten de drie botika’s uiteindelijk de deuren en sindsdien hebben de werknemers niet meer uitbetaald gekregen. De totale payroll van CCBW bedraagt ongeveer 90.000 gulden per maand.

De bank was niet bereid om alleen het risico te dragen door het geven van een financiële injectie. En eerste pogingen van CCBW om vorig jaar via een samenwerking met andere botika’s een doorstart te maken zijn mislukt. Kwidama zegt dat het lot van de werknemers het bestuur van CCBW aan het hart gaat en dat in dit kader de werknemers ook duidelijk is gemaakt dat faillissement inhoudt dat zij ook een crediteur worden en mogelijk alleen cessantia krijgen uitgekeerd en hun baan kwijt zijn. Inmiddels heeft een deel van de werknemers wel ander werk gevonden. Om hoeveel personen het gaat kan Kwidama niet zeggen. Wel stelt hij dat iedereen nog steeds ‘in dienst’ is van CCBW. Over de toedracht dat de situatie bij CCBW zover heeft kunnen komen zegt Kwidama dat naast de maatregelen van de overheid in de gezondheidssector waaronder ook de vergoeding van medicijnen, tevens het niet tijdig doorvoeren van automatiseringen wat kostenbesparend is heeft bijgedragen. Van mogelijke fraude en malversaties bij de botika’s is volgens Kwidama geen sprake.

the plaza
Elke vrijdag hebben wij overheerlijke
Bami of Nasi met saté en een
gebakken eitje! Voor maar \$ 10,-

fun miles
Geopend de gehele week
van 8.00 a.m. - 01.00 a.m.
Tel.: 583-8826

TASTE OF BELGIUM Papillon
RESTAURANT

WE ARE LOOKING FOR FULL-TIME COOKS

Male / Female | At least 2 years of relevant experience
Flexible working hours | Passion for the job

If you are interested, please send your resume including picture to: s.loke@mparuba.com
or apply personally at one of our restaurants

TR

ALL OPTIONS COME WITH FRENCH FRIES, COLESLAW AND VANILLA ICE CREAM

\$17,50 RIBS & BBQ CHICKEN
DINE IN ONLY

CARNIVAL SPECIAL 2015
VALID FROM JANUARY 9TH - FEBRUARY 9TH

yama 161

Tienda di Educacion
CONSEJO OF SOSTEN DEN EDUCACION DI BO YIU

Aruba Heart Foundation
"bo curazon ta den bo man!"
583-0002

587-0002

STICHTING BLOEDBANK ARUBA
CADA GOTA TA CONTA

Clown Doctors

Co.: 731-0289
clownductorsaruba@gmail.com

TRAMPOLIN

Een dagopvang waar
hulpbehoevende
kinderen worden
begeleid om in de
toekomst te
functioneren binnen
de arbeidsmarkt.

Asiago -RANCH- CLUB

CHOOSE YOUR STYLE

Wendy's FACEBOOK.COM/WENDYSARUBA

Verzekeringen Pensioenen Hypotheken

ASCA
ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een
persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

VLOOIENMARKT
Dia Betico
Zondag 25 Jan
ROCOO PLAZA
Tanki Leendert road 4A
INFO JAMA 751-5640
ANTIQUESHOPS
Open: Dagelijks
9-1 smidd 3-5 Zaterdag
9-1. Fleamarket-Zondag 9-1
Wij verkopen Bubble Plastic

¡Matricule a su hijo ahora!

Para más información: www.schakelaruba.com
Boegoeroel 7B • (+297) 5871583
info@schakelaruba.com

prikichi
educación preescolar

¡Aún quedan 3 plazas disponibles!

Niños de familias políglotas
están bienvenidos a aprender
holandés con nosotros.

- Niños de 1 a 4 años
- Mucha atención individual
- Calidad

Schakel College

Visit
our website
AMIGOE.COM

THE CINEMAS
thecinemas.aw Valid till January 22

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
BLACKHAT daily: 4:30 7:45 matinee: 1:15 late show: 11:15 UNBROKEN daily: 6:15 matinee: PG-13	BLACKHAT daily: 5:30 8:45 matinee: 2:30 late show: 11:45 UNBROKEN daily: 8:00 matinee: PG-13
THE BOY NEXT DOOR daily: 4:30 6:45 9:15 matinee: 12:00 2:15 late show: 11:30 AMERICAN SNIPER daily: 4:45 8:00 matinee: 1:30 late show: 11:00 THE WEDDING RINGER daily: 4:00 6:30 9:00 matinee: 1:00 late show: 11:45 INTO THE WOODS daily: 12:15 3:00 matinee: PG PADDINGTON daily: 4:30 matinee: 12:00 2:15 TAKEN 3 daily: 7:00 late show: 12:00 THE GAMBLER daily: 9:15 NIGHT AT THE MUSEUM: SECRET OF THE TOMB daily: 4:00	THE BOY NEXT DOOR daily: 5:15 7:30 9:45 matinee: 2:45 late show: 12:00 AMERICAN SNIPER daily: 5:30 8:30 matinee: 2:30 late show: 11:30 THE WEDDING RINGER daily: 7:00 9:30 matinee: 2:15 late show: 12:00 INTO THE WOODS daily: 4:45 matinee: 2:00 PADDINGTON daily: 4:45 matinee: 2:00 4:15 TAKEN 3 daily: 7:00 9:30 late show: 12:15 THE GAMBLER daily: 5:15 NIGHT AT THE MUSEUM: SECRET OF THE TOMB daily: 4:00

MATINEE: SATURDAY & SUNDAY | LATE SHOW: FRIDAY & SATURDAY

Gefeliciteerd met Dia di Betico

In verband met Dia di Betico, zijn we op **26 januari, 2015** gesloten.
Vanaf **27 januari, 2015** staan wij weer volledig tot uw dienst.

Onze excuses voor eventueel ongemak.

WEB
WATER- EN
ENERGIEBEDRIJF
ARUBA N.V.

Balashi 76, Aruba | T. 525 4200 | F. 585 2000
E. info@webaruba.com | www.webaruba.com

Factory Rebate
on 2014 Models
Owning your dream car = NOW!

Up to
Total Savings
AWG 5,925

Lancer EX
• Up to AWG 4,000 discount +
• \$1,100 Factory Rebate

Total Savings
AWG 7,150

Outlander
• AWG 4,000 discount +
• \$1,800 Factory Rebate

Total Savings
AWG 9,725

Montero Sport
• AWG 5,000 discount +
• \$2,700 Factory Rebate

*Factory Rebate conversion is 1.75 for US\$ to AWG. Factory Rebate campaign is only valid on 2014 models in stock till 28 of February 2015. Certain rules and restrictions apply.

YRAUSQUIN
PASSION FOR CARS

L.G. Smith Boulevard 112, Croeswaj, Aruba / Tel: (297) 524 4444
Fax: (297) 682 0651 e-mail: info@yorausquin.com / www.yorausquin.com

Proactieve houding Aruba’s redding

Aantal meldingen chikungunya in verhouding laag

ORANJESTAD — Meldingen van muggenoverlast en besmettingsgevallen van chikungunya blijven binnenkomen bij Gele Koorst en Muskieten Bestrijding (GKMB), maar de aantallen vallen naar verhouding mee en zijn op het moment gelijk aan de meldingen van dezelfde periode vorig jaar. “Als we Aruba met Curaçao vergelijken, zitten we erg gunstig”, stelt Roque Dirksz, directeur van GKMB.

door onze verslaggever
Nynke Wiersma

Hij denkt dat de proactieve houding van Aruba in de bestrijding van broedplaat- sen zorgt voor minder chikungunya-besmettingen. Volgens de GKMB-directeur kende Curaçao sinds de uit- braak vorig jaar zo’n 20.000 gevallen van chikungunya tegenover 400 op Aruba. “Op Curaçao kennen ze geen GKMB. Er kon gebeld wor- den bij overlast, maar er werden daar geen voorzorg- maatregelen genomen. Op Aruba worden bijvoorbeeld begraafplaatsen, dump- plaatsen en grote plassen standaard behandeld met de mistmachine.” Met deze machine kan op grote schaal muggenbestrijding plaats- vinden. Sinds het afgelopen jaar werkt de GKMB van vier tot zeven uur ’s och-

tends, voor de drukte. Eer- der was dit altijd in de na- middag. “Mensen zien ons nu minder, maar we zijn nog steeds actief.” Op buureiland Curaçao waar het virus een epidemie werd, zijn met name zwerfaval en illegaal dumpafval de grote boosdoeners. Het regenwater blijft staan in het zwerfaval wat zorgt voor tal van broed- plaatsen. Inmiddels zijn gro- te hoeveelheden afval uit de wijken gehaald met diverse schoonmaakacties. Daar- naast waren er broedplaat- seliminaties die momenteel haar vruchten beginnen af te werpen. Volgens Dirksz zijn er pas maatregelen getroffen op het eiland toen de epide- mie al op de loer lag. “Dit is voor mijn gevoel de reden waardoor het aantal zo snel kon vermenigvuldigen en het een kwestie werd van dwelen met de kraan open.”

Onderzoek

Op Curaçao is de epidemie op zijn retour en op Aruba lijkt de ziekte onder con- trole, wat ruimte geeft voor onderzoek. Vragen die spe- len zijn: wat zijn de effecten van chikungunya op de zorg geweest? Hoe heeft het virus zich gemanifesteerd en hoe hebben patiënten chikun- gunya ervaren? Momenteel wordt er voorzichtig gekeken naar de mogelijkheden om op basis van de verzamelde data en ervaringen van pa- tiënten wetenschappelijke onderzoeken te starten. “Er zijn een heleboel dingen die wetenschappelijk gezien interessant zijn om uit te zoeken”, zegt epidemioloog op Curaçao, Izzy Gersten- bluth. “Er bestaat bijvoor- beeld een groep patiënten die chronische klachten zal overhouden aan chikungun- ya, hoe gedraagt het virus zich bij deze groep? Maar ook: hoe hebben patiënten hulp gezocht? En hoe ver- houdt het virus in het Cari- bisch gebied zich tot Azië?” Volgens Gerstenbluth zijn er namelijk redenen om aan te nemen dat het virus zich in deze regio anders gedraagt

dan in Aziatische landen, waar ook veel chikungunya voorkomt. “Hier wordt regel- matig melding gemaakt van pijnlijke klieren onder de kin, achter de oren en in de liezen. Dat is anders dan in Azië.” Dit laatste is dan ook een van de redenen om de symptomen van chikungun- ya goed in kaart te brengen.

Patiënten

Voor het onderzoek wordt ge- zocht naar patiënten die de ziekte hebben meegemaakt. Om zo ervaringen te kunnen delen met anderen. Deze pa- tiënten zullen via huisartsen worden opgespoord. Hun zal bijvoorbeeld om toestem- ming worden gevraagd om bloedmonsters af te nemen en te onderzoeken. Daarbij is het van belang dat de ge- gevens geanonimiseerd wor- den, zodat hun privacy niet wordt geschonden. De onder- zoeken zullen waarschijnlijk op Curaçao plaatsvinden, maar er zal ook samenge- werkt worden met de Uni- versiteit van Utrecht en het Erasmus Medisch Centrum in Rotterdam. Het is niet be- kend of ook op Aruba onder- zoek gaat plaatsvinden.

Nederland regelt aansluiting bij Caribisch gezondheidsinstituut

DEN HAAG — Het ministerie van Buitenlandse Zaken vraagt de Tweede en Eerste Kamer om alvast in te stemmen met de toetreding van Aruba, Curaçao, Sint Maarten en de drie eilanden van Caribisch Nederland bij de Carpha, het nieuwe Caribisch Volksgezond- heidsinstituut.

De regeringen van Aruba en Sint Maarten hebben al aangegeven dat ze geasso- cieerd lid van de organisa- tie willen worden. Curaçao heeft nog geen beslissing genomen en ook Nederland beraadt zich nog op het lid- maatschap voor Bonaire, Sint Eustatius en Saba.

“Tot het indienen van het verzoek om geassocieerd lid te worden van Carpha (...) zal pas worden overgegaan zodra dit door de respectie- velijke regeringen gewenst is”, aldus minister Bert Koenders van Buitenlandse Zaken in een toelichting. Carpha verenigt vijf Ca-

ribische organisaties voor volksgezondheid, waaron- der het Caribische Cen- trum voor Epidemiologie (Carec), waar de drie Cari- bische landen en Caribisch Nederland lid van zijn. Eind 2014 hield Carec op te bestaan als zelfstandige organisatie en ging het net als de andere vier regionale organisaties op in Carpha. De nieuwe volksgezond- heidsorganisatie houdt zich onder meer bezig met voor- lichting en onderwijs over preventie, crisisbeheersing

in de volksgezondheid en onderzoek, zoals op dit mo- ment naar chikungunya. Door het samenvoegen van de organisaties wordt ge- streefd naar meer efficiency en effectiviteit. Volledig lidmaatschap is voorbehouden aan landen die lid zijn van het Cari- bische samenwerkingsver- band Caricom. Landen niet niet tot de Caricom, waar- onder Curaçao, Aruba en Sint Maarten, kunnen de status van geassocieerd lid krijgen.

Uitstel voor advies over aanwijzing

DEN HAAG — Het verzoek om advies van de Raad van State over de aanwijzing van de Rijksminister- raad aan Aruba is uitgesteld. Aanleiding is de wens van de Statenleden van Curaçao, Aruba en Sint Maarten om ook hun vragen te betrekken in het ad- vies.

Tijdens het Interparle- mentair Koninkrijksover- leg beloofde de delegatie van Nederlandse Eerste en Tweede Kamerleden dat daar rekening mee

werd gehouden. PvdA- Tweede Kamerlid Roelof van Laar stelde vandaag voor om de Statenleden drie tot vier weken de tijd te geven voor een brief met

hun vragen. VVD-Tweede Kamerlid André Bosman, het enige andere aanwezige commissielid, stemde daar- mee in. VVD en PvdA vin- den het verder van belang dat de Raad van State pas om voorlichting wordt ge- vraagd op het moment dat de discussie over de begro- ting helemaal is afgerond. Initiatiefnemer van het verzoek is D66-Tweede Ka-

merlid Wassila Hachchi, die duidelijkheid wenst over de rechtmatigheid van de aanwijzing.

Wat haar betreft, had het verzoek om voorlichting al verstuurd kunnen worden, aangezien de Raad van State tijd nodig heeft om te antwoorden. Vandaag was ze niet bij de vergade- ring aanwezig.

‘In 2015 installeert Aruba zijn eigen ombudsman’

ORANJESTAD — Aruba is het enige land in het Koninkrijk der Neder- landen dat geen eigen ombudsman heeft en dat is een gemis. De landen die deelnamen aan het Interparlementair Over- leg (Ipko), spraken af dat Aruba alles op alles gaat zetten om dit jaar nog een ombudsman te instal- leren.

“Dat de komst van een om- budsman is afgesproken tij- dens het Ipko legt een druk op de zaak”, zegt Marisol Lopez-Tromp, voorzitter van de Staten en ook van de Bij- zonder Commissie Ombuds- man. “Maar de belangrijkste druk is natuurlijk afkomstig vanuit de samenleving.” Dat vertelt Tromp in een inter- view met Jackeliene Geeve voor het *Caribisch Netwerk*.

Grote behoefte

Dat er behoefte is aan een onafhankelijk persoon die klachten van burgers aan- hoort en daar ook daadwer- kelijk iets mee moet doen, is voor de commissievoorzitter overduidelijk.

“Als politici zijn wij een kwart tot een halve dag kwijt aan het aanhoren van klachten van burgers. Dit gaat telefonisch, per mail, maar ook persoonlijk wan-



neer we boodschappen doen in de supermarkt. Het eiland is klein. Je komt iedereen tegen. Politici hebben in de loop der jaren de rol van om-

budsman op zich genomen.”

Schreeuwen

Bij gebrek aan een onafhan- kelijk orgaan gebruiken de

Arubanen nu de media om klachten te uiten. “Als men- sen het ergens niet mee eens zijn en vervolgens het idee krijgen dat zij niet gehoord worden, schreeuwen zij het uit op de radio, televisie, in de krant of op Facebook.” Het wetsvoorstel voor de in- stallatie van een Arubaanse Ombudsman is momenteel in de maak. De manier van werken wordt vergelijkbaar met die van de ombudsman in Nederland en Curaçao. Het begint bij een schriftelij- ke klacht van de burger. De ombudsman neemt dan con- tact op met de betreffende dienst of ambtenaar en gaat vervolgens weer in gesprek met de klager. Het oordeel van de ombudsman wordt vervolgens aan de Staten voorgelegd.

Minister op matje

Een goed functionerende ombudsman leidt tot een beter functionerende over- heid. Daar zijn alle Staten- leden het volgens de voor- zitter unaniem over eens. “De Staten kunnen via de ombudsman problemen in de samenleving signaleren en de verantwoordelijke mi- nister op het matje roepen”, legt Tromp uit. “Vergeet niet dat de overheid er immers is voor de burger, en niet andersom.” Als voorbeeld noemt ze burgers die klagen

IN HET KORT

Verstoorde nachtrust

In Palm Beach lag een echt- paar vreedzaam te slapen tot ze werden opgeschrikt door lawaai. Het klonk als brekend glas. Ze inspecteer- den het huis en zagen dat iemand een steen door het keukenraam gegooid had. De steen lag op de keukenvloer. De dader is onbekend, maar er is wel aangifte gedaan.

Pitbulls

Twee loslopende pitbulls vormden een bedreiging op het strand van Arashi. Een fietser werd door de beide honden aangevallen. De opgeroepen politieagenten zagen de twee honden inder- daad los lopen. Het ging om een zwarte-witte en een be- ge hond, beide met een hals- band. De eigenaar van de zwarte hond kon opgespoord worden. Hij kreeg een repri- mande en beloofde de hond

binnen zijn hek te houden. Animal Shelter zal worden gevraagd om zich over de an- dere hond te ontfemen.

Inbraak

In Sabana Villa’s was een huis het doelwit van inbre- kers. De toeristen die er ver- bleven waren zo rond twaalf uur gaan slapen. De deuren gingen op slot, het alarm werd niet ingeschakeld. ’s Nachts stond één van de bewoners op en bemerkte dat haar tas met inhoud op de grond lag. Er werd nogal wat vermist: een iPad, een iPhone, een horloge en een trouwring.

Nachtelijke ruzie

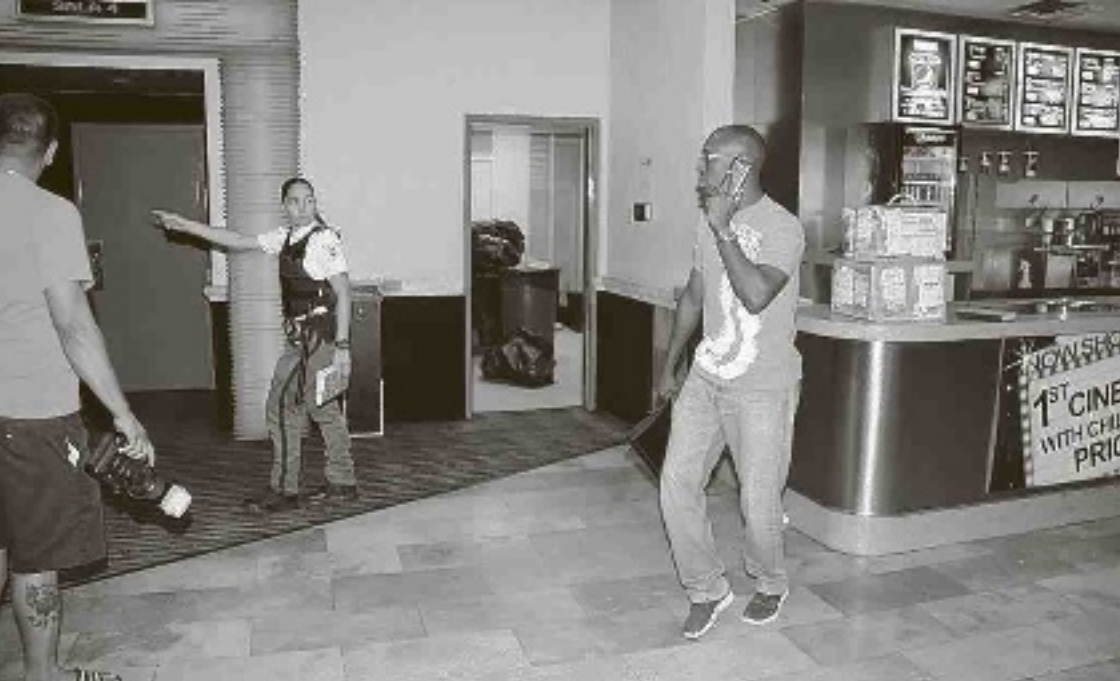
Een man ging midden in de nacht op bezoek bij zijn vriendin in Brasil. Ze ston- den buiten te praten toen de ex-vriend van die vriendin kwam opdagen. Die deed

moeilijk waarop man en vriendin in de auto stapten en wilden vertrekken. De ex- vriend ging achter hen aan, blokkeerde de weg en kwam daarna met een steen in de hand op hen af. Hij gooide de steen en beschadigde daar- mee de auto. De vriendin ging lopend terug naar huis. De man reed direct naar het politiebureau. De politie bel- de met de ex-vriend om hem aan te raden zijn gedrag te veranderen.

Tassendief

In de Marriot Ocean Club zaten twee lieflijke da- mes in de jacuzzi. Hun tas lag nog op de strandstoel bij het zwembad. Dat was niet verstandig, want terwijl zij bubbelden doorzocht iemand hun tas. Verschillende niet nader genoemde goederen waren weggenomen, zij de- den aangifte.

Gewapende overval op bioscoop



Vervolg van pagina 1

Kan overal gebeuren

Die avond was er volgens de politiewoordvoerder geen beveiliging aanwezig in de bioscoop. “Omdat het rustig was. Of het management daar nu verandering in gaat brengen weet ik niet.” Ras- mijn vraagt mensen die iets gezien hebben om contact op te nemen met de anonieme tiplijn: nummer 11141. Wie in ieder geval niets gezien heeft, is Kono Pizza-ei- genaar Battaglia. “Wij en ook wat andere barretjes waren gewoon open en bezig met ons werk. Op een gegeven moment hoorde ik wel het schot, maar ik dacht dat het een knal van een motor of auto was. Je denkt natu- urlijk ook niet aan een schot.” Het gevoel dat er meer aan de hand was, kwam op het moment dat een bioscoop- medewerker in paniek naar beneden kwam en vroeg of de politie er al was. “Ik vroeg

hem waarom en hoorde toen dat zij net overvallen waren. Vrij snel zag ik drie poli- tieauto’s arriveren en dat stemde mij wel gerust. Als de politie er is geeft dat een veilig gevoel.” Hij voelt zich absoluut niet ongerust door de gebeurtenis, evenals zijn aanwezige gasten die niet op- of omkeken naar de toe-

gesnelde politie. “Dit kan overal gebeuren. Zelfs in *paradise*.” Overigens, zo ver- meldt hij, is het niet de eer- ste keer dat er een overval in Palm Beach Plaza plaats- vond.

“Er zijn er al drie geweest.” Hij refereert naar eerdere overvallen op juweliers.

EXCEPTIONAL BUSINESS OPPORTUNITY ARUBA

For sale as a whole or partially.

Villa park, Water park and additional development land at the foot of the Dooberberg.

Unique location, total approx. 220.000 m2 property land.

Villa park: 32 villa's, 22 apartments

Water park: capacity 5000 visitors and restaurant with capacity of 1500 guests

Development land of approx. 133.000m2, with permit to build up to 700 additional units.

Very motivated seller!

Only serious inquiries at stjngmsen67@gmail.com

FRESH
104.3
JE HOORT HET VERSCHIL

Rico in de Morgen
(Ma t/m Vr: 7 - 10am)
(Za: 10 - 12pm)
Rico Rijk

Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Sales: (297) 593 0705
Email: info@fresharuba.com
facebook.com/fresharuba

(Ver)Trekvogels

Ambitieuze judoka

Ze groeiden op met palmbomen, pastechi's, azuurblauwe zee en loslopende leguanen. Nu leven ze met andijvestamppot, kou en klompen. Eilandbewoners die overzees het avontuur zijn aangegaan. Amigoe vraagt naar hun ervaringen en plannen voor de toekomst.

door **Jeanette Turkenburg**

Christopher de Windt studeert ICT aan de Hanze Hogeschool te Groningen en heeft als belangrijke vrijetijdsbesteding de judosport die hij beoefent aan de ACLO, een studentensportvereniging.

Hoe herinner je je schooltijd?

"Ik heb een onderbroken basisschooltijd gehad, omdat ik toen ik acht was van Curaçao naar Aruba verhuisde vanwege de gezondheidstoestand van mijn opa, Ruben Phillips. Ik ging eerst naar het Kolegio Erasmo op Curaçao, daarna dus naar Aruba voor een paar jaar. Ik was zeven jaar en zat op het Paulus College op Aruba. Ik

heb heel goede herinneringen aan juffrouw Marcia en aan Aruba. Er heerste een meer ontspannen en warmere sfeer. Ik herinner mij ook nog, dat ik eens op het plein aan het spelen was en was gevallen. Ik duwde daarna tegen de rug van een vriend en zag tot mijn verbazing dat hij een heel grote rode bloedvlek op zijn rug had. Daarna pas zag ik dat mijn hand vol glassplinters zat van de val daarvoor. Ze zijn er allemaal uitgepeuterd met een pincet. Toen voelde ik ze pas. Heel pijnlijk. Toen ik terug kwam op Curaçao had ik om te beginnen geen school waar ik naartoe kon. Met behulp van mijn tante kwam ik uiteindelijk terecht op de Eman Imanuël School. Ik moest de

eerste tijd erg wennen, geen vrienden en weer een andere omgeving met heel andere regels. Ik moest bijvoorbeeld, in mijn herinnering, soms heel lang wachten voor je een keer toestemming kreeg om naar de wc te gaan. Maar het jaar daarop in de vierde klas ging het allemaal beter. Ik kreeg veel hulp van juffrouw Chantal en juffrouw Euge. We noemden haar Euge, maar waarschijnlijk heette ze Eugenie. Zij wilde ook dat ik naar de havo zou gaan en gaf me extra bijles. Maar ik kwam twee punten tekort en ging ik eerst naar het VSBO. Daar zat ik goed, omdat ik toen ook veel aan mijn sport kon doen, judo. Ik haalde dan ook de zwarte band. Ik kon veel trainen en oefenen met mijn vriend en mijn broer die ook die sport beoefenen. Later ging ik toch naar het Radulphus College."

Waarom ben je naar Nederland gegaan?

"Ik ben vanwege het judo naar Nederland gegaan. Op

een bepaald moment zit je op Curaçao aan het plafond van je mogelijkheden. Je kan je niet verder ontwikkelen. Hier in Nederland heb je naast je studie meer mogelijkheden. Ik studeer dus ICT. Ik deed daar op Curaçao daar ook al wat mee. Ik ben natuurlijk van plan hier veel te gaan judoën. Minstens drie keer in de week bij de ACLO."

Hoe heb je de overstap ervaren?

"Ik vind Groningen een prettige stad en om alvast

te wennen aan het voor mezelf zorgen. Op Curaçao ben ik al begonnen met een stoomcursus koken. Het is natuurlijk best wel wennen hier, maar er zijn in mijn studieomgeving een paar Antillianen, die je verder helpen met tips. En ik heb een aardige kamer. Ik vind het ook lekker dat het hier niet altijd heet is. Nu is het natuurlijk deze week (mid-den oktober) een lekker milde temperatuur met 17, 18 graden Celsius. We hebben voor de echte kou al een dikke jas en truien klaar lig-

gen."

Wat mis je het meest?

"Mijn familie. Mijn broers. En zussen ook natuurlijk. Die wonen gelukkig in Nederland. In Tilburg en Eindhoven. Mijn broers heten Reginald en Chesley de Windt en Geaceny en Gianni Webster. Misschien komen ze een keer op vakantie naar Nederland." Het is misschien wat snel zo na een maand hier, maar wat heb je voor advies aan Antillianen die de overstap willen maken? "Ik vind het grote verschil

hier de zelfstandigheid van de studenten. Ik zou dus de jongeren aanraden daar vast op de Antillen mee te beginnen. Meer zelf doen en uitzoeken. Zeg maar een half jaar van te voren. Zelf koken en wassen en de boodschappen doen. Misschien is de overstap dan niet zo groot."

Hoe ziet je toekomst-droom eruit?

Heel veel en heel goed gaan judoën en plan B is goed worden in ICT en voor een gerenommeerd groot bedrijf gaan werken.

Drukbezochte infoavond handelsmissie Colombia en Panama



ORANJESTAD — Het auditorium van de Kamer van Koophandel (KvK) bleek net iets te klein voor de informatieavond over de aanstaande handelsmissie naar Panama en Colombia. Er was zoveel belangstelling dat niet iedereen een stoel kon bemachtigen. In samenwerking met Arina, Atia, KvK en Directie Buitenlandse Betrekkingen organiseerde het ministerie van Economische Zaken gisteravond een goedbezochte bijeenkomst voor ondernemers. Zij werden op de hoogte gebracht van de commerciële mogelijkheden die Colombia en Panama bieden en de aanstaande handelsmissies onder leiding van premier Mike Eman en vicepremier Mike De Meza. Sprekers waren onder meer advocaat David Kock en ondernemer Michelle Henriques, die beiden kantoren in Colombia hebben. De plaatsvervangend Koninkrijksambassadeur van Panama was ook aanwezig alsook Glenn Tjon als vertegenwoordiger van accountants- en adviesbureau KPMG in Panama. De handelsmissie naar Columbia staat op 15 maart gepland, die naar Panama van 12 tot en met 15 april.

Losse Verkooppunten Amigoe di Aruba

Bloemond Supermarket
S-chow Supermarket
Moko minimarket
Bright Bakery
Bruna
Cheng's Supermarket
Circle K Oranjestad
Classic Supermarket
Fa Yang Supermarket
Food Center
Kong Hing
Ling & Sons
Mundo Nobo Supermarket
NG Supermarket
Plaza Bookshop
Springfield Supermarket
Superfood
Texaco Sasaki
Texaco Seroe Blanco
Valero Blvd
Valero St.Cruz
Wei Ming Supermarket
Shaba Pastry
The Market Alhambra Mall

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING DOKTOREN
(ma. t/m za. van 18.00-07.00 uur)
28 - 29 juni
San Nicolas:
via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. 584-8833.
Oranjestad:
via Dr. Horacio Oduber Hospital. Tel. 587-4300.

EDMUND E. HARMS STICHTING
tel. 567-3740 of 593-0338.

NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE
tel. 583-8989 (24 uur per dag)

AIDS-HOTLINE
tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING
(J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. 583-4554 of 583-4101. Fax 583-3334.

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Alex Lacleé (coördinator)
Linda Reijnders
Jackeliene Geeve
Mirte de Rozario
Nynke Wiersma
Nico van der Zee (corrector)
arubaredactie@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com
Jamey Baire
jbair@amigoe.com

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
abonnemantaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801

Klachten over bezorging?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com.

Dental pre-scan

Cardiovascular disease is still the # 1 killer
There is a direct relation between oral infections and cardiovascular disease.

91% OF CARDIOVASCULAR PATIENTS HAVE ORAL INFECTION!

Practice for Advanced Dentistry has an experienced team of dental professionals to perform your dental pre-scan and inform you on your (oral) health status.

Call today 587-3096 or 587-3091 for your dental scan appointment
www.dentistaruba.com
<https://www.facebook.com/practiceforadvanceddentistry>

Caribbean Cinemas
100% Digital HD

MEGAPLEX 8
caribbeancinemas.com/aruba
LIKE OUR NEW FACEBOOK PAGE
Caribbean Cinemas Aruba

THE MOST SPECTACULAR THEATRICAL EVENT
RETURNS TO THE BIG SCREEN OF CARIBBEAN CINEMAS

The Metropolitan Opera HD LIVE

WAGNER Die Meistersinger von Nürnberg
JAN 24 1:00PM ENCORE

Exclusively at **CARIBBEAN CINEMAS**, you can experience this grand presentation transmitted **LIVE** in more than **2,000 Movie Theaters** in **69 Countries** around the world, directly from **The Metropolitan Opera House** in New York.

SEASON 2014-2015

LEHÁR The Merry Widow
JAN 28 6:00PM ENCORE

ROSSINI La Donna del Lago
MAR 14 12:55PM **LIVE**
MAR 25 6:00PM ENCORE

OFFENBACH Les Contes d'Hoffmann
JAN 31 1:55PM **LIVE**
FEB 11 6:00PM ENCORE

MASCAGNI/LEONCAVALLO Cavalleria Rusticana / Pagliacci
APR 25 12:30PM **LIVE**
MAY 6 6:00PM ENCORE

TCHAIKOVSKY/BARTÓK Iolanta / Bluebeard's Castle
FEB 14 1:30PM **LIVE**
FEB 25 6:00PM ENCORE

The Metropolitan Opera HD LIVE

AT CARIBBEAN CINEMAS MEGAPLEX 8, PALM BEACH PLAZA
TICKETING INFORMATION

586-0074
AWG 50,00 Adults
AWG 45,00 Seniors

- Monday to Friday - After 3:30 PM
- Saturday and Sunday - After 1:00 PM
Per person, per function.
Tax included.

ENCORE PRESENTATIONS SUBJECT TO CHANGE

The Met: Live in HD series is made possible by a generous grant from its founding sponsor **The Neubauer Family Foundation** • Global corporate sponsorship of The Met: Live in HD is provided by **Bloomberg** • The HD Broadcasts are supported by **Toll Brothers**

Palm Beach Plaza | Aruba | 586-0074

L O T T O

E LOTERIA DI ARUBA
- Resultado Diaranzon 21 Januari 2015 -

12 23 26 32 33

1er Premio: No tin ganador Jackpot
2do Premio: No tin ganador Match 4
3er Premio: No tin ganador Match 4
4do Premio: No tin ganador di Afl. 12,00

Joker 31 Proximo sorteo 24 Jan. 2015 Afl. 4,00 pa ticket Afl. 500.000,00

1 Premio: 5 Bon 3 Premio: 4 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker 4 Premio: 3 Bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.
Letter ganador pa ticket gratis: **D**

Redactor Ehecutivo

E corant Bon Dia Aruba ta cay bou di e compania Caribbean Speed Printers NV, un compania local estableci na 1991, editor tambe di Aruba Today.

Resumen di trabou:
E team di redaccion ehecutivo ta responsabel pa e operacion diario di Bon Dia Aruba. Na cabes tin e hefe di redaccion cu ta delinea e maneho y hunto cu dos redactornan ehecutivo ta carga e operacion diario.

E redactor ehecutivo ta responsabel pa mantene Bon Dia Aruba riba e nivel di calidad, ta planifica noticia y personal, ta controla contenido y layout. Den e capacidad aki lo dirigi redactornan, personal di layout y colaborado.

Exigencia:

- Experiencia di traha den periodismo
- E capacidad pa tuma responsabilidad, actua libe y tin perseverancia.
- Por comunica riba un nivel excelente pa asina por guia, dirigi y motiva un team.
- Por planifica y structura trabou
- Ta un chempel y estimulo pa su coleganan
- Interesa den investigacion, creativo cu un interes berdadero den e ser humano, luga, eventonan y desaroyonan local, regional y mundial
- Un actitud pro activo, flexibel, dedica y traha cu pasion
- Habilidad pa skirbi
- Mester por papia y skirbi Papiamentu riba nivel academico; papia, lesa y traduci fei Hulandes, Ingles y Spaño ta un plus
- Conocemento di layout pa corant

Nos ta ofrece:
CSP/Bon Dia ta ofrece un posicion den un ambiente dinamico, innovativo y cu oportunidad di crece. Salario y beneficianan ta di acuerdo cu e nivel di experiencia.

Si bo ta reconece bo mes den e perfil aki, por fabor manda bo carta di solicitud y dirigi esey na atencion di **HR Department, Weststraat 22, Oranjestad, Aruba** of via e-mail pa: **human.resources@cspnv.com**

Pa mas informacion riba e posicion, tuma contacto cu **sra. M. Engelhart** na telefon **582-7800**.

Weekendagenda

In deze weekendagenda staan activiteiten voor vrijdag tot en met zondag (en ook tijdens lange weekenden). Tips hiervoor zijn welkom, doorgeven kan tot uiterlijk woensdagmiddag via arubaredactie@amigoe.com.

Vrijdag	
Wat	: Elections & Coronations Children's Youth Queen
Waar	: Aruba Entertainment Center
Wanneer	: 18:00 - 24:00
Wat	: Caribbean Pan Night
Waar	: Main stage Paseo Herencia
Wanneer	: 20:00
Zaterdag	
Wat	: Copa Betico Andicuri Classic (bodyboard and surfing)
Waar	: Andicuri Beach
Wanneer	: 08:00
Wat	: Be Fabulous Pool Party
Waar	: Renaissance Aruba Resort & Casino
Wanneer	: 14:00
Wat	: Aruba's Grand Tumba Contest
Waar	: Piedra Plat Entertainment Center
Wanneer	: 19:00
Wat	: Dutch Carnaval
Waar	: The Old Dutch Café
Wanneer	: 22:00
Zondag / Dia di Betico	
Wat	: All-tackle vistoernooi
Waar	: Bucuti Yacht Club Aruba
Wanneer	: 05:00
Wat	: Betico Croes Memorial run & walk
Waar	: Tegenover Centro Deportivo Betico Croes
Wanneer	: 06:00
Wat	: Culturele Expositie
Waar	: Ouderlijk huis Betico Croes
Wanneer	: 07:00 - 19:00
Wat	: Copa Betico Andicuri Classic (bodyboard and surfing)
Waar	: Andicuri Beach
Wanneer	: 08:00
Wat	: Paseo Riba Bicicleta
Waar	: Centro di Bario Playa Abou (CPBB)
Wanneer	: 09:00
Wat	: Familiedag (diverse activiteiten)
Waar	: Centro di Bario Savaneta
Wanneer	: 09:00
Wat	: Kerkdienst
Waar	: Kapel Marinierskazerne Savaneta
Wanneer	: 09:30
Wat	: Open Huis
Waar	: Archeologisch museum
Wanneer	: 10:00 - 14:00
Wat	: Open Huis
Waar	: Ateliers '89
Wanneer	: 10:00 - 14:00
Wat	: Open Huis
Waar	: Fort Zoutman
Wanneer	: 10:00 - 14:00
Wat	: Ceremonieel programma
Waar	: Plaza Betico Croes
Wanneer	: 17:00 - 18:00
Wat	: Open House Salsa Aruba
Waar	: Club Hipsz
Wanneer	: 18:00 - 22:00
Wat	: Culturele manifestatie
Waar	: Plaza Betico Croes
Wanneer	: 18:30 - 21:00
Wat	: Finale Copa di Betico (voetbal)
Waar	: Frans Figaroa Stadion Noord
Wanneer	: 20:00

COLUMN ZEE

Een wonderlijke paus

Van maandag tot en met vrijdag bespreekt Nico van der Zee in deze column zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.

Paus Franciscus maakt een reis naar de Filipijnen en haalt daarmee de media. Ik kijk daar met wat verwondering naar. Ik ben dan ook niet katholiek. Voor de katholieken die ik ken, is de paus allang niet meer de centrale figuur in de kerk en het geloofsleven die hij vroeger was. Maar bij een bijeenkomst in de Filipijnen kwamen wel miljoenen gelovigen opdraven om hun paus te kunnen zien. In de minder rijke delen van de wereld wordt, meer dan in de westerse wereld, nog gekeken naar de paus als geestelijk leidsman. Deze paus profileert zich ook als Derde Wereld-paus, als paus van de armen. Hij schijnt wars te zijn van luxe en rond te rijden in een Renault 4. Dat is zo'n autootje dat Plaza Bookshop gebruikt om reclame te maken voor hun winkel. Daarmee heeft hij mijn sympathie, bij dat autootje heb ik warme, nostalgische gevoelens. Het Nederlandse dagblad Trouw noemt hem een macho-paus, een Zuid-Amerikaan met een pittige woordkeus die niet bang is om een standpunt in te nemen. Dan ben ik ook wel benieuwd naar zijn standpunten. Hoe staat deze paus bijvoorbeeld tegenover het moslim-extremisme? Ieder veldkend mens heeft de gebeurtenis in Parijs veroordeeld, met geweld reageren op een satirisch tijdschrift,

omdat je je beledigd voelt, dat doe je niet. Paus Franciscus keurde het uiteraard ook af, maar kwam vervolgens met een vreemde voortzetting. Hij wees naar zijn assistent en gaf te kennen dat als deze man hem zou beledigen, bijvoorbeeld door iets over de moeder van de paus te zeggen, dat hij dan een klap kon krijgen. Dat klinkt behoorlijk macho, geen gedoe van een klap op je ene wang en dan de andere wang toekeren. Dat klinkt ook wat eng; op een belediging mag je dus met geweld reageren, daar ligt voor hem de grens van de vrije meningsuiting. Ik lees dat toch als een verdediging van extremistisch geweld. Een klap is geen moordaanslag, maar kerkelijke gezagsdragers spreken in navolging van Jezus graag in gelijkenissen en dit is wel een rare gelijkenis. Er kwamen nog meer pittige uitspraken. Je zou bijna denken dat hij meer een paus voor de media is. We hoeven ons niet meer als konijnen voort te planten. Dat deed ik toch al niet, maar voor katholieken was dat klaarblijkelijk de opdracht. Ik heb nooit bekend wel benieuwd naar zijn standpunten. Hoe staat deze paus bijvoorbeeld tegenover het moslim-extremisme? Ieder veldkend mens heeft de gebeurtenis in Parijs veroordeeld, met geweld reageren op een satirisch tijdschrift,



meer op tegenwerking van de katholieke kerk te rekenen bij de bestrijding van aids, overbevolking en tienerzwangerschappen. Dit is te vroeg gejuicht. Er kwam een toelich-

ting waarbij benadrukt werd dat die uitspraak niet betekend dat anticonceptie toegestaan is, het blijft tegennatuurlijk en de katholieke kerk blijft erop tegen. Bent u katholiek dan moet u maar voor het zingen de kerk uit of goed uitrekenen wat de dagen zijn dat de kans op zwangerschap zo klein mogelijk is. In dat laatste heb ik weinig vertrouwen, niet voor niets in op de scholen nu een rekentoets ingevoerd. U mag u als goed katholiek natuurlijk ook van seks onthouden. Het blijft voor mij een wonderlijke man in een wonderlijke functie.

Aankondiging Banco di Seguro Social Aruba SVb:

WIJZIGINGEN IN DE LANDSVERORDENING ALGEMENE OUDERDOMSVERZEKERING (AOV) EN ALGEMENE WEDUWEN EN WEZENVERZEKERING (AWW) PER 1 JANUARI 2015

Met ingang di 1 januari 2015 zijn de wetten AOV en AWW veranderd. Middels deze publicatie informeert de SVb wat deze veranderingen zijn. Voor meer informatie kunt u contact opnemen met ons via telefoonnummer 527-2700 of onze email info@svbaruba.org. Ook kunt u terecht op onze website www.svbaruba.org.

PREMIE AOV/AWW
AOV premie van 13,5% naar 14,5%.
Werkgeversdeel van 9% naar 10% en werknemersdeel van 4% naar 4,5%.

TOTAAL PREMIE AOV/AWW 15,5%
Werkgeversdeel 10,5% - werknemersdeel 5%.

AOV pensioensleeftijd
Pensioensleeftijd van 60 jaar naar 60,5 jaar (60 jaar en 6 maanden).

AOV KORTINGSPERCENTAGE JAAR 2015
Ongehuwd pensioengerechtigde 2.18%.
Gehuwd pensioengerechtigde 1.09%.

FLEXPENSIOEN
Vanaf 60,5 jaar voor een periode van maximaal 5 jaar.

AWW PENSIOENBEDRAGEN WEDUWE/WEDUWNAAR 2015

Categorie 1: leeftijd t/m 39 jaar*	Afl. 476,-
Categorie 2: leeftijd 40 t/m 48 jaar *	Afl. 639,-
Categorie 3: leeftijd 49 tot 58,5 jaar	Afl. 808,-
Categorie 4: leeftijd 58,5 tot 60,5 jaar	Afl. 1.057,-
Categorie 5: Invalide of met 1 of meer wezen*	Afl. 1.057,-

*ongewijzigd

Musea, kunst en creativiteit in één op Betico-dag

ORANJESTAD — Het Archeologisch Museum, het Historisch Museum, Ateliers '89, de Rietveld Academie en Stichting Rancho zijn zondag tijdens de Dia di Betico open voor het publiek van tien uur in de ochtend tot twee uur 's middags.

Gezamenlijk bieden zij een programma aan vol diversiteit, maar met de focus op duurzaamheid. Het internationale thema dat dit jaar door de International Council Of Museums' (ICOM) is vastgesteld is 'Musea voor een Duurzame Samenleving', vandaar de incorporatie van dit thema in het programma. Het Archeologisch Museum heeft onder andere de expositie Bon Bisiña, Goede Buren, het Historisch Museum biedt een keur aan mogelijkheden voor kinderen en volwassenen en er is orgelmuziek. Ateliers '89 verkoopt kinderkunstwer-



ken en er kan vis gegeten worden. Stichting Rancho opent de kalkoven ter bezichtiging. De kunst van Rietveld kan bekeken worden en ook Arubus verleent haar medewerking door de

tram als vervoermiddel in te zetten.Stichting Monumentenfonds Aruba (SMFA) zal tijdens de rit vertellen over monumenten. Entree is voor alle activiteiten gratis.

Calypso en Roadmarch vastgelegd op witte doek

ORANJESTAD — Calypso-muziek heeft een belangrijke rol gespeeld in de geschiedenis van de Cariben als 'de stem van de minderheden'. Op Aruba, zoals ook op vele andere Caribische eilanden, lijkt deze traditie uit te sterven. Door deze vorm van kunst vast te leggen in een film, wordt een stuk cultuur gedocumenteerd en bewaard.

Door middel van een 'snapshot werkwijze' is de documentaire 'Mighty Lords, Kings and Queens, The politics of recognition' gemaakt die ook de diversiteit van de Arubaanse samenleving laat zien. Verschillende muzikanten uit de Calypso- en Roadmarch/Soca-wereld komen voorbij in de muzikale documentaire. De film is gemaakt door Sharelly Emanuelson, een lokale filmmaker met een MA in Artistiek Onderzoek. Gregory Richardson, spreker/onderzoeker bij het Instituto Pedagógico Arubano, heeft een boek geschreven dat aansluit bij de docu, namelijk 'Calypso Music and Resistance'.

Het boek beoogt een nieuw perspectief te werpen op de regionale context en biedt



Sharelly Emanuelson

dieper onderzoek. Dubbele betekenissen, multilingu-

isme, roddel, humor, sociale en politieke commentaren en zelfreflectie komen aan bod. De film en het boek worden op 30 januari in Cas di Cultura gepresenteerd om half zes in de namiddag. Toegang is gratis.

Opvang voor kinderen tijdens grote parades

ORANJESTAD — 'Club van de Tijgertjes' is een carnavalskamp voor kinderen. Het nieuwe concept biedt ouders een uitweg wanneer zij meelopen in de grote carnavalsparades en geen opvang voor hun kinderen hebben. Het is voor kleine kinderen veelal te lang om een hele dag met familie of vrienden langs de route te verblijven, bijkomend

Den Cayente

Popcorn

Ariën Rasmijn (1975) is freelance journalist. Naast zijn publicaties in *Amigoe* en diverse andere media schrijft hij in deze column regelmatig over nieuws en politiek in Aruba. Hij stelt reacties op prijs via: arubadencayente@gmail.com.



Minister Otmar Oduber hield afgelopen maandag zijn persconferentie waarin hij volop in de tegenaanval ging tegen Jan de Ruijter. Er is aangifte gedaan van smaad, hij gaat in hoger beroep tegen het vonnis dat hij verloor in december en er komt een nieuw kort geding. De boodschap is helder. Dit is dus wat er gebeurt wanneer je lang genoeg tegen een minister aan blijft schoppen. Dit gaat ook een stuk verder dan toen De Ruijter, Van Nie en Henriquez het met hem aan de stok kregen. Het is nu of nooit. Oduber is op oorlogspad en wil De Ruijter niet alleen helemaal kapotprocederen, maar ook zijn naam en reputatie volledig van de aarde weg-schroeien. In elke andere zin noemt hij De Ruijter een verslaafde met psychische problemen. 'Double trouble' is zo'n beetje de meest denigrerende term die je in beleefd (of zelfs andersoortig) gezelschap over een ander kan zeggen. Aan de andere kant wordt op de gele radio en in de gele pers ook van alles over de minister geroepen, tot aan zinspelingen over zijn seksuele geaardheid toe. Lelijker dan dit zie je ze niet vaak. Het ziet er dus naar uit dat dit in ieder geval niet met een sisser afloopt. Pak je chips of popcorn en hou je hart vast, zou ik dus zeggen. Wie iemand als De Ruijter aandacht of credibiliteit geeft, spoort eigenlijk ook niet, aldus de minister. Sorry, leuk geprobeerd zelfs, maar dat bepalen we zelf wel. Maar Oduber stelt daarnaast ook - terecht - de vraag waarom De Ruijter niet of nauwelijks werd gecheckt op zijn documentatie. De Ruijter kwam in het afgelopen jaar met een brief en een aantal namen. De vraag wie deze mensen waren en waar hij deze informatie vandaan haalde, werd niet gesteld. Ook niet door mij, daarvoor steek ik mijn hand ook in eigen boezem. Maar toch ook tot op zekere hoogte, want ik heb weinig tijd (of zin) om een trustbedrijfje ergens ver weg op te sporen om daarvan - mocht ik ze te pakken

krijgen - alsnog een deksetel op mijn neus te krijgen want ze mogen toch niets over hun cliënten kwijt. Bovendien ging het (en gaat het nog steeds) hier om politiek moddergooien. Daar steek je liever geen energie in. Je maakt er een droge notitie van op en gaat verder met je dag. Statenlid Dangui Oduber (MEP) ging ermee aan de haal en minister Oduber reageerde er lacherig op door te zeggen dat de parlementariër geen Engels verstond. En zo wikkeldat verhaal zich af in de nieuwscyclus. Had er wat meer mee moeten gebeuren? Misschien wel. In december stapte De Ruijter naar het OM. Toen pas werd het echt interessant. Voor zover dat kon althans, want er was al eens eerder aangifte gedaan tegen meerdere ministers van het huidige kabinet, maar daar hebben we sindsdien ook helemaal niks meer van gehoord. Vorige week kwam naar buiten dat De Ruijter werd uitgenodigd voor een gesprek en dat er eindelijk een besluit op handen zou zijn over het wel of niet vervolgen van ministers. Dat is nieuws. Er is dus wel degelijk een onderzoek gaande en het OM komt spoedig met een besluit. Toen ik de minister op die dag belde voor een reactie wilde hij niets anders kwijt dan dat De Ruijter een gekke verslaafde zou zijn. Nu gaat de minister - zoals we hem ook kennen - vol in de tegenaanval. Hij gaf zelfs aan dat het OM ook bezig zou zijn met het afronden van het feitenonderzoek rond 'Strawberrygate' en dat hij ook daarvan de uitkomsten graag tegemoet ziet. Het uur van de waarheid is dus daar. De vraag is nu of De Ruijter de druk die nu op hem wordt gezet kan pareren en hoe. Tot nu toe heeft hij nog geen moment met zijn ogen geknipperd, laat staan opzij geweken. Ik zeg het nog maar een keer: popcorn of chips, biertje erbij.

Luchthaven alleen nog toegankelijk voor geregistreerde taxi's

WILLEMSTAD — Taxichauffeurs die na 1 februari nog toegang willen hebben tot de luchthaven, moeten zich registreren bij Curaçao Airport Partners (CAP). Zij zullen een overeenkomst moeten tekenen en een bijdrage moeten betalen om hun diensten nog te mogen aanbieden op het vliegveld.

In de overeenkomst, die in handen is van de *Amigoe*, wordt aangegeven dat taxichauffeurs per 1 februari een persoonlijke fee moeten betalen van 50 gulden en een bedrag van 200 gulden voor een taxi die tot negen personen kan vervoeren. Het eerste jaar wordt een korting van 175 gulden gegeven. Zodra de bijdrage betaald is, krijgen de taxichauffeurs een sticker waarmee ze geautoriseerd worden hun diensten op het vliegveld aan te bieden. De sticker is één jaar geldig. "Wanneer je je hebt geregistreerd en de toegangssticker hebt ontvangen, ben je een van de taxi's die exclusief kan opereren op de luchthaven." CAP wil met de autorisatie van taxi's de dienstverlening en 'airport experience'

van passagiers en toeristen verbeteren. Tevens is het een maatregel om piraterij en illegaal transport tegen te gaan. Op de luchthaven zullen vijf taxistandplaatsen gereserveerd worden voor taxi's met een overeenkomst. "Meer taxi's per keer of taxi's zonder een geldige overeenkomst met CAP zullen niet worden toegelaten voor het oppikken van klanten", staat in de overeenkomst te lezen. De eerste taxi vooraan in de rij van vijf is verplicht de eerstvolgende passagier mee te nemen. Alsof het nog niet heet genoeg onder de voeten wordt voor taxibestuurders, wordt het hun ten strengste verboden om hun voertuig te verlaten wanneer zij op één van de vijf taxiplaatsen op de luchthaven staan. Verder

wil CAP dat de taxibestuurders zich behoorlijk en netjes, 'liefst in uniform', kleden. Geautoriseerde taxibestuurders mogen klanten niet weigeren. Anders moet de taxi weer buiten achteraan de rij van wachtende taxi's aansluiten. Ook wordt de taxichauffeur verplicht klant en bagage op zorgvuldige wijze te vervoeren en behulpzaam te zijn. Daarnaast is de bestuurder verplicht om een betalingsbewijs aan de klant te verstrekken waarop ten minste bepaalde gegevens staan, zoals kenteken en vergunningnummer.

In de brief worden taxibestuurders ook geïnformeerd over het feit dat de huidige taxiparkeerplaats ten oosten van het nieuwe termi-

nal-gebouw gesloten zal worden. Deze parkeerplaats zal omgebouwd worden tot een gesloten parkeerplaats voor cliënten en bezoekers van CAP. Een nieuwe wachplek voor luchthaventaxi's zal ontwikkeld worden door CAP en CAH. Daar zullen ook basisfaciliteiten bij zijn. Taxichauffeurs reageren verdeeld op de overeenkomst met de luchthavenbeheerder. Een deel van de chauffeurs heeft handtekeningen verzameld om een officiële vergadering aan te vragen met vakbond Sinusta. Tijdens deze vergadering zal bezien worden welke acties worden gepland. De taxichauffeurs hadden vandaag de mogelijkheid om meer informatie te krijgen tijdens een bijeenkomst bij CAP.

Afspraken verzekeraar stellen stakend Feffik-personeel niet gerust

WILLEMSTAD — Voor de tweede opeenvolgende dag is er vandaag door een aantal personeelsleden van Feffik gestaakt. Volgens onderwijsvakbond Sitek is er nog onvoldoende garantie dat werknemers die bij Ennia verzekerd zijn, hun medische behandeling vergoed zullen krijgen.

Het personeel van Feffik besloot gisteren tot staking vanwege het feit dat een aantal van hen nog geen zorgkosten voor het jaar 2015 hebben ontvangen van Ennia. Van de 96 werknemers die het opleidingsinstituut telt, zijn vijftien personen verzekerd bij Ennia en twaalf hebben een aanvullende verzekering. Volgens heeft interim-directeur Ludwig Alberto met Ennia afgesproken dat 'er wel garanties worden afgegeven voor de medewerkers van Feffik en dat de ingediende ziektekostendeclaraties door Feffik-personeel zullen worden vergoed.' De gemaakte afspraken, die tevens in handen

zijn van *Amigoe*, zijn vervolgens naar Sitek opgestuurd. Volgens Darius Plantijn, voorzitter van de onderwijsvakbond, is deze brief met afspraken niet voldoende. "Wij zien dit niet als garantie. Dit antwoord stelt ons niet gerust." Het personeel en Sitek zijn van mening dat de directie beter moet communiceren met de medewerkers, leerlingen en ouders. "Er wordt niets gecommuniceerd, bijvoorbeeld wanneer een lokaal wordt verbouwd of de aircro wordt vervangen, gebeurt dat gewoon van de ene op de andere dag." Sitek wil vanmiddag nog een gesprek met minister Irene Dick (PS) van Onderwijs, We-

tenschap, Cultuur en Sport over het voorval bij Feffik. "Wij willen dat er maatregelen worden genomen tegen de directeur. Die moet weg, want hij is niet werknemer-vriendelijk. Alberto bekommert zich niet om de werknemers. Hij lacht op een beleedigende wijze naar ze, en dat irriteert ons", aldus Plantijn. De interim-directeur meldt dat vanmorgen een deel van het personeel de werkzaamheden heeft hervat. "Met deze afspraken is er immers geen reden meer om te staken." Voor de nog stakende medewerkers is Alberto samen met een advocaat bezig met zoeken naar een oplossing. De zorgkaarten voor 2015 van Ennia waren nog niet afgegeven, vanwege de schuld die in het verleden door Feffik bij de verzekeraar is opgebouwd. Vanaf 2014 zijn alle premies weer betaald door Feffik.

Wilsoe (PS): Wet moet geen papieren tijger worden

WILLEMSTAD — De ontwerpplandsverordening houdende vaststelling van de regels ter bevordering van de openbare orde, rust en veiligheid en ter bescherming van de gemeenschap, de Landsverordening Openbare Orde, moet geen papieren tijger worden. Dit verklaarde PS-lid Elmer 'Kade' Wilsoe vanochtend tijdens een Centrale Commissie van de Staten.

Wilsoe en zijn fractiegenoot Sherwin Leonora waren vanochtend de enige twee personen die aan bod kwamen tijdens de vergadering. Wilsoe wees de regering erop dat vooral een centrale aanvraag van vergunningen in de theorie heel mooi lijkt, maar dat dat in de praktijk mogelijk moeilijk uitvoerbaar zal zijn. "We moeten ervoor waken dat deze wet geen papieren tijger wordt. Wij hebben hier op het eiland tal van mooie wetten die niet effectief zijn. We moeten ervoor zorgen dat deze wet effectief en goed uit te voeren is."

Het heeft heel lang geduurd voordat de wet, die de openbare orde regelt, in de Staten werd behandeld. Na de eerste behandeling in mei vorig jaar in de Centrale Commissie hadden veel Statenleden opmerkingen op het voorstel dat



Het mogen plaatsen van reclameborden langs de openbare weg valt ook onder de landsverordening Openbare Orde waarvan vandaag de tweede ronden aan antwoorden op vragen werd behandeld in de Centrale Commissie. Ondanks eerdere weghaalacties uitgevoerd in opdracht van het ministerie van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP) gaat de wildgroei van reclameborden op en langs de openbare weg gewoon door. Zo lang deze landsverordening nog niet door het parlement is aangenomen, zijn er feitelijk ook 'geen regels'.

op tafel lag. Omdat meerdere ministeries bij de wet betrokken zijn (Gezondheid, Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning, Justitie, Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn en Bestuur, Planning en Dienstverlening) heeft het lang ge-

duurd voordat de wet weer in de Staten behandeld kon worden. Door het ontbreken van de wet heeft de regering moeilijk kunnen optreden. Door de vragen en opmerkingen van Wilsoe en Leonora kon er na het debat geen blan-

co verslag worden opgesteld. De vragen die vanochtend aan bod kwamen zullen nu eerst door de regering beantwoord moeten worden, voordat het wetsvoorstel in een openbare vergadering aan bod kan komen.

Sanctiewet lijkt wederom te sneuvelen

Vervolg van pagina 1

Scheidend MAN-Statenlid Charles Cooper was niet te spreken over het feit dat de regering wederom een poging heeft gedaan om de Sanctiewet door de Staten te krijgen. "Een meerderheid van de Staten heeft al duidelijk gesteld dat wij niet zullen accepteren dat er aan onze autonomie getornd wordt", gaf Cooper aan. Hij dreigde met een motie van wantrouwen tegen de regering als dit voorstel nogmaals in een openbare vergadering van de Staten aan bod zal komen.

De eerdergenoemde fracties gaven aan voor terrorismebestrijding te zijn, maar Pais-leider Alex Rosaria vroeg zich af waarom dit niet in de praktijk wordt gebracht, omdat terrorisme niet in de huidige sanctielandsverordening is opgenomen. Hij waarschuwde net als PAR-Statenlid Armin Konkot voor het gevaar dat van het signaal zou uitgaan als de Staten nogmaals de Sanctiewet zouden afkeuren. Rosaria wilde zich niet uitlaten over de kunnen/worden-discussie, maar wees erop dat er zowel op Aruba als op St. Maarten in de wet sprake is van worden. Hij wil dan ook van de regering weten waarom er voor 'worden' en niet voor 'kunnen' is gekozen.

Kustwachtmedewerker trekt aan de bel

‘Ontwikkeling Kustwacht wordt tegengewerkt’

WILLEMSTAD — Plaatsvervangend directeur van de Kustwacht Hans Schreuder erkent de in een ingezonden stuk genoemde ontevredenheid binnen de lokale kustwacht, over een adviseur van minister van Justitie Nelson Navarro (Pais). Het gaat hier om de adviseur Defensie en Kustwachtzaken, blijkt uit het stuk van Gerard van der Voort, de voorzitter van de medezeggenschapsraad van de Kustwacht en tevens werkzaam bij de Kustwacht als radarspecialist en analist. Schreuder zegt het desgevraagd eens te zijn met de algemene strekking van de brief.

Volgens de brieven schrijver worden verbetervoorstellen niet opgepakt en doorgezet doordat minister Navarro wordt geadviseerd door iemand die deze zaken dwarsboomt. Een situatie die niet alleen onwenselijk is maar die prangend begint te worden en ontevredenheid genereert bij

het Kustwacht-personeel. Volgens Van der Voort gebruikt de adviseur allerlei mensen bij de Kustwacht voor het Caribisch Gebied als informant en wordt zo op de hoogte gehouden van interne zaken, en is het duidelijk aantoonbaar dat hij de minister vervolgens willens en wetens

verkeerd informeert. Schreuder verduidelijkt in zijn reactie dat Van der Voort de ingezonden brief op persoonlijke titel heeft geschreven, maar dat de Kustwacht-directie het wel eens is met de algemene strekking hiervan. De Kustwacht-directeur bevestigt tevens dat de ruime meerderheid van het personeel op Curaçao ernstig ontevreden is, nu de verbeterpunten die voorgesteld zijn in de pilot niet op korte termijn geïmplementeerd lijken te worden. Daarnaast merkt Schreuder op dat het tegenwerken van

de noodzakelijke verbeteringen de dagelijkse bedrijfsvoering ernstig hindert. Hij stoort zich met name enorm aan het feit dat hierdoor het lokale personeel echt tekort wordt gedaan en hij snapt daarom ook niet waarom deze verbeteringen worden tegengehouden.

Zo meldt Van der Voort in zijn brief: "Ondertussen is een groot deel van het Kustwacht-personeel het goed zat dat één persoon al jarenlang de Kustwacht de voet dwars zet en daarmee lokaal personeel du-

peert. Immers, personeel dat bijvoorbeeld op inhuurbasis werkt bij de Kustwacht kan niet overgaan in vaste dienst door het tegenhouden van uitbreiding van formatieve functies. Een nieuwe formatie die overigens ook een aantal nieuwe banen betekent, die de landen niets kost; de kosten worden immers gedragen door de Kustwacht." Minister Nelson Navarro heeft laten weten niet te reageren op ingezonden brieven. Wel geeft hij aan dat hij met betrokkenen contact heeft gelegd en om een reactie heeft verzocht.

GreenTown vraagt Tweede Kamer om actie

Vervolg van pagina 1

Voor elke investering door een externe partij zal een garantie van de Curaçaose regering worden gevraagd. "Ter herinnering, dat is bijna net zoveel als de schuldsanering van de Nederlandse Antillen in 2010. Toezicht door het College financieel toezicht is uitgesloten, omdat de Rijkswet voornamelijk niet van toepassing is op overheids-nv's. De Tweede Kamer heeft dus de taak om er bij minister Ronald Plasterk van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties op aan te dringen dat besluitvorming over de toekomst zorgvuldig en transparant plaatsvindt." De vier leden van de Tweede Kamer die bij de presentatie aanwezig waren, deden vandaag nog geen toezeggingen. PvdA-Tweede Kamerlid Roelof

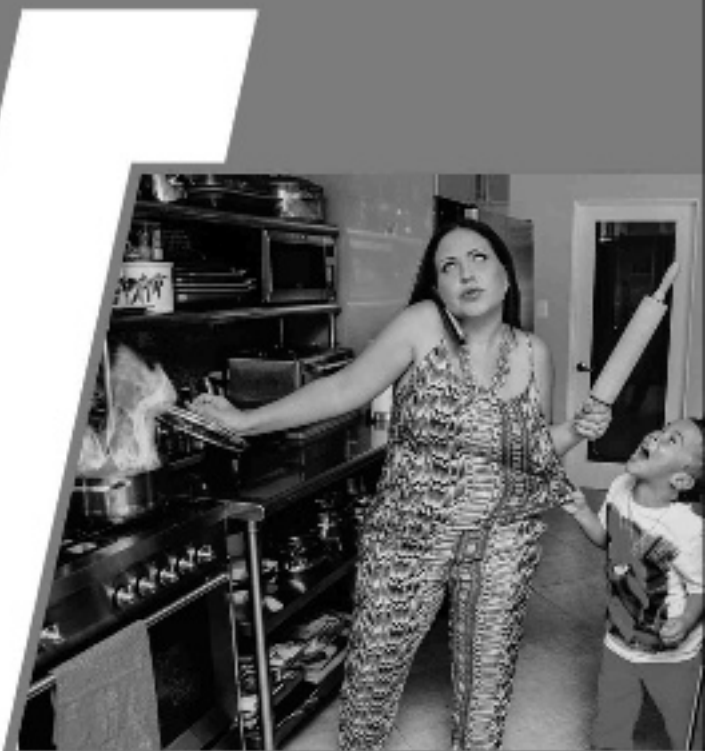
van Laar en SGP-Tweede Kamerlid Roelof Bisschop prezen de bestuursleden wel om hun aanstekelijke enthousiasme. Van Laar zei dat het plan hem deed denken aan de leegstaande Meelfabriek in zijn woonplaats Leiden. Dankzij inwoners kreeg het een nieuwe bestemming. "Wat je nodig hebt, is een overheid die mee gaat denken en niet tegenwerkt. Ik hoop dat het lukt. Maar het is moeilijk, want als de ene lobbyist voor behoud van de Isla vertrekt uit de Staten, dan komt daar een volgende voor terug", zei hij. Volgens Van Laar blijft het belangrijk dat eerst de bestuurders op Curaçao een beslissing nemen over de toekomst van de raffinaderij en is er pas daarna een rol voor Nederland weggelegd. VVD-Tweede Kamerlid André Bosman, die in verband met andere

verplichtingen niet de hele vergadering kon bijwonen, vroeg naar het financiële plaatje van het Green Town-plan. "Hoeveel gaat het kosten en wie betaalt dat", zei hij. Ook Jeroen Reijnders van de PvdA vroeg naar de hoeveelheid geld die GreenTown nodig heeft. Bestuurslid Sven Rusticus legde uit dat het om een gezamenlijke investering gaat van de private en de publieke sector. Bedrijven en investeerders wachten echter tot de Curaçaose overheid achter het plan gaat staan en de Curaçaose overheid wacht tot bedrijven en investeerders concrete toezeggingen doen. Via crowdfunding en andere fondsen probeert GreenTown voldoende geld te krijgen om het plan voor de ontwikkeling van het Isla-terrein nog concreter te maken. "Dat is de volgende stap", aldus Rusticus.

Advertenties Curaçao

Eén seconde kan je leven veranderen

...p'esei [ASKA] t'ei



Bel of kom even langs bij ons op kantoor. Samen regelen wij uw Brandverzekering!

[ASKA]
Insurances

YEARS

- Schottegatweg Oost #19
- P.O. Box 3778 - Curaçao
- Tel. (599-9) 734 5566
- Fax. (599-9) 734 5588
- info@askanv.com

Schoonmaakpakket



Albert Heijn
ZEELANDIA



VAN DEN TWEEL
SUPERMARKET
JAN THIEL

Ma. t/m zo. 08:00 - 20:00 uur
www.ah.an

facebook.com/ahcuracao

Deze aanbieding is geldig van 19 t/m 25 januari 2015.

Ernstige botsing



Foto: R. Meredina

WILLEMSTAD — Ter hoogte van de kruising Perseusweg/ Neptunusweg heeft vanochtend een ernstig ongeval plaatsgevonden. Twee wagens kwamen daar met elkaar in botsing. Beide bestuurders zijn naar het ziekenhuis vervoerd. Over de conditie waarin zij verkeren was bij sluiting van deze krant nog niets officieel bekendgemaakt. Een van beide betrokkenen is werkzaam bij de Amigoe.

In rectificatiezaak Rozier Oud-waarnemend eilandssecretaris Römer volgende getuige

WILLEMSTAD — **Sigfried Römer, oud-waarnemend eilandssecretaris, is de volgende getuige die Chester Peterson namens de MFK-Statensleden Gilmar Pisas en Monique Koeys-Felida en de zelfverklaarde MFK-oprichter Rudney Garmes wil horen in de rectificatiezaak die oud-Statenvoorzitter Dean Rozier tegen hen heeft aangespannen.**

Dat maakte Peterson dinsdag bekend tijdens de voortzetting van de behandeling, voordat de rechter een tentatieve datum had geprikt voor de volgende zitting. Eerder werden Rozier, zijn

oud-partijgenoten en een landsrechercheur gehoord. Bij de behandeling van gisteren was, anders dan de vorige keren, alleen Pisas aanwezig. Hij moest bovendien voordat de zitting compleet was afgerond weg, om deel te nemen aan een Statenvergadering. Pisas reageerde steeds verbaasd en kon soms ook kennelijk niet geloven dat Rozier bepaalde details van hun verklaringen over zijn poging om hen om te kopen, ontkende. Hij schudde steeds ongelovig zijn hoofd. De rechter heeft vooralsnog 6 februari geprikt voor het volgende getuigenverhoor. Indien één van de partijen verhinderd is, wordt de zitting verdaagd.

Strafeisen zaak Magnus op 29 januari

WILLEMSTAD — **Bas Jussen, persmedewerker van het Gerecht, stuurde gisteren het zittingsschema naar de pers van de beroepszaken vanaf 28 januari tegen de verdachten in de zaak Magnus. Eerst zullen de feiten en persoonlijke omstandigheden doorgenomen worden en aanstaande donderdag zal de advocaat-generaal (AG) de strafeisen tegen de verdachten bekendmaken. Vonnis is op 20 februari.**

Alle zaken beginnen om negen uur en de bedoeling is dat ze om vijf uur 's middags geschorst worden. Eerst zal de zaak tegen de inmiddels vrijgelaten Carlos 'Kalo' Pieter behandeld worden. De hele ochtend van 28 januari is hiervoor gereserveerd. In de middaguren zal het hof de zaak tegen Dangel 'Panchèk' Damascus behandelen. De dag daarop zal de zaak tegen de schut-ter Elvis 'Monster' Kuwas behandeld worden, gevolgd door het requisitoir van de AG in alle zaken. De advocaat van Damascus krijgt de hele ochtend om te pleiten, vervolgens krijgt de AG de mogelijkheid om hierop te reageren (replik) en krijgt de advocaat wederom de

kans om te reageren op wat de AG naar voren heeft gebracht (dupliek). Damascus heeft dan het recht op het laatste woord voordat zijn zaak wordt afgehandeld. In de middaguren volgt de advocaat van Kuwas. Hetzelfde geldt voor de advocaat van Pieter op zaterdag. Ook in de zaken tegen Kuwas en Pieter zal de AG reageren, krijgen hun advocaten de kans om daarop te reageren en hebben ook zij het recht op het laatste woord. Anders dan in eerste aanleg wordt de behandeling in hoger beroep niet live uitgezonden. Er worden beeldopnamen gemaakt van de opkomst van de hofleden en van de voordracht van de zaken door de AG. Het hof zal

Zowel juridisch als ambtelijk onderzoek naar dood 'El Piojo' gestart

Reanimatie gedetineerde mocht niet baten

WILLEMSTAD — De tot 24 jaar celstraf veroordeelde huurmoordenaar Luis Pinto Muniz, alias 'El Piojo' (de luis, red.), bezweek gistermiddag aan een hartaanval naast een ziekenwagen bij de gevangenis in Koraaal Specht. Reanimatie door het ambulancepersoneel kon niet meer baten en de politiearts constateerde later in de middag de dood van de man. Conform de normale procedure van de gevangenis is direct een juridisch onderzoek gestart, alsmede een ambtelijk onderzoek. Dat bevestigde directeur Urny Floran desgevraagd tegenover de Amigoe.

Het lichaam is door het Openbaar Ministerie in beslag genomen voor lijkschouwing en inmiddels zijn de nabestaanden van de man op de hoogte gesteld van zijn overlijden. Hij had geen familie op het eiland en kreeg ook geen bezoek. Muniz heeft inmiddels meer dan de helft van zijn straf uitgezeten, namelijk dertien jaar. Uit zijn medische gegevens

blijkt dat de man nooit eerder hartklachten had. Gisteren kreeg hij echter omstreeks acht uur in de ochtend pijn in de borst. Hij werd direct naar de medische dienst gebracht voor controle. Hij kreeg medicijnen en voelde zich weer goed, sprak normaal en maakte grappen met het medisch personeel. Iets later kreeg Muniz weer pijn in de borst en

diende de arts een verzoek in bij directeur Floran om hem naar het St. Elisabeth Hospitaal te brengen. Floran gaf hier toestemming voor en er werd een ziekenwagen gebeld. De ambulance parkeerde bij de oude ingang van de gevangenis en Muniz liep zelf naar de wagen om vervoerd te worden naar Sehos. Voordat hij instapte kreeg hij echter weer pijn in de borst en zakte in elkaar. Het ambulancepersoneel heeft geprobeerd hem te reanimeren, maar dat mocht niet meer baten. Muniz is 54 jaar geworden.

Enkele media gaven gisteren al aan dat hier sprake is geweest van nalatigheid door het gevangenispersoneel. Floran spreekt dit ferm tegen. "Alles is conform de normale

procedure gegaan, dus werd de gedetineerde direct opgevangen door het medisch personeel en heb ik later vrijwel direct toestemming gegeven om hem naar het ziekenhuis te brengen. Het is wel zo dat zijn dood pas in de middaguren is geconstateerd, aangezien de gevangenisarts dit niet mag doen. Alleen een politiearts is bevoegd om de dood van gedetineerden te constateren."

Conform de normale procedure wordt bij de dood van een gedetineerde een officier van justitie van het OM altijd direct op de hoogte gesteld en start de Landsrecherche met een juridisch onderzoek, verduidelijkt Floran verder. De agenten van de technische dienst van de politie waren

ook vrijwel direct ter plekke voor tactisch en technisch onderzoek in de cel van Muniz en er werd ook onderzocht wat hij recentelijk had geconsumeerd. Verder wordt ook zijn medisch verleden uitgebreid onderzocht, dus de medische behandelingen die hij heeft ondergaan en de medicijnen die hij kreeg voorgeschreven. Bovendien is inmiddels ook een ambtelijk onderzoek, dus een intern onderzoek door het Bureau Interne Zaken van de gevangenis, gestart. Minister van Justitie Nelson Navarro (Pais) wees ook op het feit dat het normaal is om een uitgebreid onderzoek te doen in een dergelijke zaak. Hij verwacht binnen twee weken een rapport hierover van de betrokken instanties.

Advocaat overweegt nieuw verzoek tegen overbrenging Diaz

WILLEMSTAD — **Advocaat Paula Janssen overweegt om een nieuw verzoek in te dienen tegen de overbrenging van haar cliënt, de gedetineerde Addison Diaz. Dat zei ze desgevraagd gisteren tegen de Amigoe.**

Diaz' bezwaarschrift werd dinsdag door het hof afgewezen. De zaak werd achter gesloten deuren behandeld, dus is het officieel niet bekend waarom Diaz zijn overbrenging aanvecht. Echter, volgens niet-officiële berichten heeft Diaz medische klachten, waardoor hij niet kan vliegen. Uit het medisch rapport is gisteren gebleken dat er geen medische reden is om Diaz niet over te brengen naar een instelling in Nederland. Janssen meldt desgevraagd dat er nieuwe redenen zijn om de beslissing van overbrenging terug te draaien. Volgens de raadvrouw was een ontsnapingspoging tijdens de kerstdagen bij de gevangenis in Koraaal Specht, de reden om Diaz over te brengen. Toen werd zelfs militaire bijstand bij de gevangenis ingezet, die inmiddels na twintig dagen is afgerond. Janssen ziet dan ook geen (dringende) reden

meer waarom haar cliënt toch naar Nederland overgebracht moet worden. Het Openbaar Ministerie zegt vanwege veiligheidsredenen hierover niet in details te kunnen treden. Welingelichte bronnen melden eerder aan de Amigoe dat hij het brein was achter de ontsnapingspoging, dus is het aannemelijk dat men vreest dat Diaz weer zal proberen een ontsnapping te beraamen. De beslissing om een nieuw verzoek in te dienen moet de raadvrouw echter nog met Diaz bespreken. Een nieuw verzoek houdt zijn overbrenging toch niet tegen, verduidelijkt Janssen. "Het Openbaar Ministerie was eerder ook niet verplicht hem hier te houden, in afwachting van de behandeling van zijn bezwaarschrift. Het OM heeft wel rekening hiermee gehouden. Diaz wordt hoe dan ook binnenkort overgebracht naar Nederland." Dit betekent ech-

ter niet dat de zaak daarmee afgehandeld is. Volgens Janssen wordt in Nederland maandelijks geëvalueerd of het nog essentieel is om een (lokale) gevangene daar opgesloten te houden. Ze gaat hoe dan ook met Diaz bespreken of hij een nieuw verzoek wil indienen en indien hij dat wil, zal Janssen het zo spoedig mogelijk indienen.

Liquidatiepogingen

Diaz is in 2001 bij verstek veroordeeld voor de moord op Desmond Mauricio in 2000 aan de Rooseveltweg. Hiervoor had Diaz één of meer Colombiaanse huurmoordenaars naar het eiland laten komen en hen van vuurwapens voorzien. Hij werd hiervoor op 15 december 2000 gearresteerd. Diaz ontvluchtte de gevangenis samen met een groep gedetineerden op 24 maart 2001. Hij vluchtte naar Venezuela en er werd een international opsporingsbevel uitgevaardigd via Interpol. Interpol meldt tevens dat Diaz banden heeft met de drugs wereld en dat hij meerdere liqui-

datiepogingen heeft ondernomen. Het OM in Willemstad heeft niet lang daarna een uitleveringsverzoek gedaan aan Venezuela. De behandeling daarvan heeft in totaal acht jaar in beslag genomen en werd uiteindelijk negatief beoordeeld. Diaz is geboren in Venezuela. Zijn vader is een Venezolaan, zijn moeder een Curaçaose. Uitlevering van een Venezolaanse burger is volgens de wet niet mogelijk, aldus de rechter. Het OM kreeg echter informatie dat Diaz zich in Suriname bevond en deed toen een uitleveringsverzoek aan dat land.

Advertenties Curaçao

NAF. 6720,-*

KOM VANDAAG! EN OOK U KOOPT EEN BRUGMAN KEUKEN!

* prijzen excl. keukenapparatuur en werkblad

Brugman
keukens & badkamers

OPENINGSTIJDEN:
Maandag van 13:00 - 18:00
Dinsdag - Vrijdag van 09:00 - 18:00
Zaterdag van 10:00 - 16:00

Sta. Martha Shopping Center (Saliña)
T (5999) 465 9665 F (5999) 465 9667
E curacao@brugman.nl

WWW.MISS ANN BOATTRIPS.COM

KLEIN CURAÇAO

ALL INCLUSIVE TRIPS TO OUR FULL-SERVICE BEACH HOUSE

OUR TRIP INCLUDES

- Breakfast and royal BBQ lunch
- Soft drinks (beer & wine available)
- Beach chair and parasol
- Snorkel gear with sea turtles
- Snorkel and mask
- Rum punch on the way back
- A friendly crew!

YOU CAN ALSO BOOK

- Introduction dives and diving
- Massage with a priceless view

CALL 767 1579 / 560 1367

CHECK OUR WEBSITE FOR OTHER TOURS AND ACTIVITIES

IMPACTO VACATURES

SALES REPRESENTATIVE

In de functie van Sales Representative ben je verantwoordelijk voor het onderhouden van contacten met klanten in de horeca. Daarnaast ben je verantwoordelijk voor het verkoop- en marketingbeleid binnen de organisatie.

We zijn op zoek naar een commercieel, zelfstandig en creatief persoon in bezit van een eigen auto. Het basissalaris is inclusief auto- en telefoonvergoeding en een commissie van 2% op al de verkopen.

- Jong en dynamisch • per direct beschikbaar
- HBO werk- en denkniveau • commercieel
- zelfstandig, creatief, leergierig
- in het bezit van eigen auto

Geïntereerden kunnen contact opnemen met Jenilee Zieck bij Impacto Uitzendbureau. Tel: +5999 461-7415 of e-mail: j.zieck@impacto.cw

FRAUD AND CHARGEBACK ANALYST

An International Financial Institution with more than 35 years in existence is currently seeking a skilled analyst to join our team of dedicated professionals, with the role of credit card management, monitoring and fraud analysis, processing of claims and chargeback.

- University level in the field of Business Administration and Finance
- at least 3 year experience in the credit cards departments
- management of credit card business, along the guidelines of Mastercard and Visa
- control over banking applications and international standards
- knowledge of fraud prevention and detection
- claims analysis
- management of Chargeback
- technical Skills of Microsoft Office suites
- excellent verbal and written skills in Spanish and English.

Scharlooweg 19 • Curaçao • T (+599 9) 461 7415 • E info@impacto.cw • www.impacto.cw

Dijtham
We've got it

PRATT & LAMBERT SATIN

3 HALEN 2 BETALEN

NEVER COMPROMISE

RED SEAL

Verf voor interieur & exterieur in alle kleuren

DIJTHAM ZEELANDIA • Kaminda A.J.L. Kusters #4
Tel. 463 99 20 • www.dijtham.com • DijthamCuraçao

Chichi den CARNIVAL 2015

door Nelly Rosa

Van reggae naar tumba



De reggaezanger (midden) schreef zich zondag vrolijk in.

De bekende (reggae)zanger Junior Tecla doet dit jaar voor het eerst mee aan het Tumbafestival. De zanger groeide op met bekende namen als Boy Dap, Harry Zimmerman en Edwin Thomasa. “Ik wil terug naar mijn roots”, zegt Tecla. “Als kind was ik gek op carnaval.” Met zijn deelname aan het grootste culturele feest van het eiland wil hij aantonen dat er in hem ook een tumbero schuilt.

Het is een grote stap voor Tecla, die vooral bekend is als zanger van de Rootsriders en daarmee over de hele wereld optreedt met covers van de legendarische reggaezanger

Bob Marley. Voor het Tumbafestival treedt hij op met de populaire groep GIO Fuertísimo. De tumba ‘Mama Karnaval’ heeft de zanger zelf neergepend.

De compositie staat voor het respect dat we voor anderen moeten hebben. Hetzelfde respect dat we voor onze moeders hebben.

Amos Balentin toe aan verandering

Dat Amos Balentin dit jaar met de compositie van een ander aan het Tumbafestival meedoet, heeft veel mensen verbaasd. De oud-Tumbakoning zegt zelf aan verandering toe te zijn. Daarnaast is de voorbereidingstijd dit jaar zeer kort. Met zijn nieuwe rol als bandleider van O’Vega heeft hij het niet kunnen klaarspelen om een tumba te schrijven. Gelukkig had Gregory Colina ‘Mucha di Kaya’ op de plank liggen.

De band begeleidt naast Balentin ook Jersey ‘El Principe’ Isenia en Jurella Nita. O’Vega oefent in Studio 99, een kleine uitgaansplek naast het partijgebouw van MFK in Salina. De band bestaat voornamelijk uit mannen onder de dertig jaar. Ook al zijn het niet de meest ervaren individuele muzikanten, als team maken ze volgens Balentin zeker kans op het winnen van een titel. “Ik word nu als degene met de meeste ervaring in mijn team gezien, maar hard werken loont. Dat heb ik gezien toen Reinier Lijfrock Rei di Tumba werd met No Game onder leiding van Axel Pikero.” Balentin heeft vijf jaar in het geheim gewerkt aan ‘Un Humilde Piedra’. Met dat



Amos Balentien afgelopen zondag, tijdens de inschrijving voor het Tumbafestival.

nummer is hij in 2012 Tumbakoning geworden. Dat hij er vijf jaar aan heeft moeten werken kwam door zijn persoonlijke situatie. Hij studeerde toen in Nederland en kon daardoor niet aan het Tumbafestival meedoen. “Ik begin elk jaar vroeg met het componeren van een tumba. Dit jaar is de tijd echter kort.” Met Gregory Colina heeft hij altijd een goede band gehad. “De laat-

ste drie jaar was Gregory de arrangeur van mijn tumba’s.” In oktober heeft Colina hem een nummer aangeboden, maar de zanger heeft het aanbod laten liggen. Totdat hij bij de meester-arrangeur moest aankloppen voor een arrangement voor een ritmo kombina lied. Hij heeft toen meteen van de gelegenheid gebruikgemaakt om te vragen naar dat ene nummer. Op dat moment had Colina er al

een tumba van gemaakt. Die bleek perfect bij Amos te passen. In 2003 deed Amos Balentin voor het eerst mee aan het Tumbafestival. “Ik was toen nerveus, maar dat ben ik nog steeds voor het Tumbafestival.” De eerste compositie waarmee hij aan met het festival heeft meegedaan was een nummer van Jersey Isenia. Door Jersey te imiteren heeft hij het vak geleerd.

Meer toeristen in december

CTB voorziet groei vanuit VS en Canada

WILLEMSTAD — Met de nieuwe verbinding naar New York door JetBlue en de vluchten van Air Canada vanuit Montreal die deze maand beginnen, voorziet toeristenbureau CTB weer een groei vanuit de Noord-Amerikaanse markt.

Dat meldt het CTB aan de hand van de toeristencijfers van december vorig jaar. In die maand werd een groei van 24,71 procent geregistreerd vanuit deze markt ten opzichte van december 2013. In totaal werden afgelopen maand 7500 verblijfstoeristen verwelkomd uit de VS en Canada. De groei vanuit Canada bedroeg 40 procent en vanuit de VS 20 procent ten opzichte van dezelfde maand het jaar daarvoor. Naast de komst van de nieuwe maatschappijen, is de groei ook te danken aan de gezamenlijke marketinginspanningen. De toeristencijfers van december laten dus een positieve ontwikkeling zien met betrekking tot de airlift, exposure, bewustwording en

toegenomen vraag vanuit de Europese, Zuid-Amerikaanse en Noord-Amerikaanse markt. Overall was er die maand een groei van 8 procent aan verblijfstoeristen ten opzichte van december 2013. Maar liefst 43.578 toeristen deden het eiland aan, voornamelijk uit Europa en Zuid-Amerika. Een jaar eerder waren dat er nog 40.170. Met name de toeristen vanuit Venezuela, Brazilië en Colombia waren goed voor de groei in december met respectievelijk 10.121 (+2 procent), 1741 (+29 procent) en 1497 (+32 procent) verblijfstoeristen. Ook de Europese regio blijft groeien, aldus het CTB. Dat komt volgens het toeristenbureau door de uitbreiding van de vluchten. Het toe-

risme vanuit Europa groeide afgelopen maand met 13 procent. Het leeuwendeel is vanuit Nederland afkomstig met bijna 13.000 bezoekers meer dan in december 2013. Dat komt neer op een groei van 16 procent. Vanuit Duitsland groeide het toerisme met 9 procent, in totaal werden afgelopen maand 1481 bezoekers uit dat land verwelkomd.

Daling

Ook in december daalde echter het aantal bezoekers vanuit het Caribisch gebied, die maand met maar liefst 12 procent. Bij de immigratie werden 2473 bezoekers van de andere eilanden als Aruba, de Dominicaanse Republiek, Haïti en Jamaica geregistreerd. Vanuit Aruba betekende dit een daling van

15 procent met slechts 1314 bezoekers. Het CTB registreerde verder een groei van 8 procent in het aantal nachten dat verblijfstoeristen in december op het eiland doorbrachten. In totaal waren dat 404.249 nachten en dat zijn er 29.468 meer dan in december 2013. Vanuit de Noord-Amerikaanse markt groeide het aantal nachten met 25 procent, vanuit Zuid-Amerika met 15 procent, waarbij de Venezolaanse toeristen 12 procent groei voor hun rekening namen (84.312 nachten). Vanuit Europa werd een groei geregistreerd van 8 procent (198.440 nachten) waarbij ook weer Nederland het leeuwendeel voor zijn rekening nam met 9 procent groei, wat neerkomt op 152.966 nachten.

Advertenties Curaçao

SIEM INTERIORS B.V.
BATHROOM & KITCHEN

MON - FRI: 9:00 - 17:00
TEL. +5999 788-5556

SAT: 9:00 - 13:00
www.sieminteriors.com

Kaya A. Leañez kavel 4909B

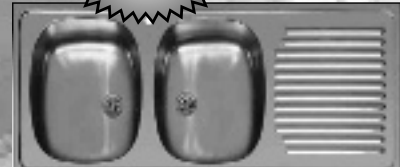
Directions: - Seru Loraweg
- Turn in the street to FLOW
- Follow the street : blue building



ANG.
171,38



ANG.
332,15



ANG.
351,20



ANG.
249,50

ONE WEEK SPECIAL



ANG.
1.048,45

ROESTVRIJ STAAL - PRIJZEN INCL. 20% KORTING + OB
SPECIAL FROM JANUARI 23RD UNTIL JANUARI 31ST

Waar je goed voor zorgt wil je graag goed verzekeren. Daarom introduceren wij ennia.com. Daar regel je bijvoorbeeld snel en makkelijk alles voor jouw autoverzekering. Waar en wanneer je maar wilt. En nu kun je bij ENNIA op kantoor of online of bij je broker ook heel gemakkelijk regelen dat je de premie per maand betaalt. Natuurlijk gewoon met dezelfde dekking en betrouwbare service die je van ENNIA gewend bent.

selebrá bida

Autoverzekering. Geregeld bij ENNIA.





Noel je zeker!



Ontdek het gemak van het nieuwe verzekeren. Ga naar ENNIA.com

Plattelandsontwikkelingsplan Bonaire ‘Buitengebieden ontsluiten voor toerisme’



Het plattelandsontwikkelingsplan van Bonaire stimuleert de bevolking om eigen groente en fruit te telen.

KRALENDIJK — Op Bonaire is men daadwerkelijk begonnen met de uitvoering van het Platteland Ontwikkelingsplan Bonaire (POP Bonaire). POP bestaat uit veertig projecten, verdeeld over vier thema's. Het programma heeft als hoofddoel om het ondernemerschap in het platteland en landbouw te ontwikkelen. Het is gefinancierd door het ministerie van Economische Zaken voor een periode van drie jaar.

Een van de projecten is het buitengebied (knoek of kunuku) aantrekkelijker te maken voor toeristen. POP Bonaire gaat de komende maanden samen met ondernemers het gebied aantrekkelijker maken voor toeristen. Er komen bewegwijzering en een plattegrond met auto-, wandel- en fietsroutes. Ook wordt het afval opgeruimd en worden er cactushagen aangelegd. Door de routes wordt het gebied toegankelijk en kunnen toeristen en recreanten genieten van de ruige oostkust, de authentieke kunuku's en landhuizen en het afwisselende landschap met prachtige bomen. Een van de eerste gebieden die wordt aangepakt is Bara di Karta, het kunukugebied ten oosten van Kralendijk. Daar wordt in samenwerking met kunukero's (eigenaren van kunuku's)

een toeristische autoroute uitgezet. Ook het gebied rond Rincon zal worden ontsloten voor toeristen. Veel aandacht in POP gaat uit naar het aantrekkelijk maken van de buitengebieden voor toeristen. Dit komt, aldus projectleider Sherwin Pourier, omdat uit onderzoek is gebleken dat toeristen belangstelling hebben voor de lokale cultuur en graag contact maken met de mensen van het eiland. Dit schept de mogelijkheid voor ondernemende bewoners om hun kunuku open te stellen voor toeristen. Ook voor andere ondernemers op het platteland ontstaan nieuwe kansen om een product of dienst aan te bieden. Ondernemers die dit professioneel willen aanpakken, kunnen bij het opstellen van een bedrijfsplan advies aanvragen bij

POP Bonaire.

Zelfvoorziening

POP besteedt ook extra aandacht aan land- en tuinbouw, die een belangrijk onderdeel van de cultuur van Bonaire vormen. Tegenwoordig wordt een groot deel van de groenten en het fruit geïmporteerd. De overheid streeft naar lokale productie en stimuleert zelfvoorziening. Het eten van groenten en fruit is belangrijk voor de gezondheid. Bovendien is groente uit eigen tuin gezonder en lekkerder, aldus Pourier. Daarnaast helpt het de kosten van levensonderhoud te verlagen. Voor mensen die in de eigen tuin zelf voedsel willen telen, komt er een handboek over groenten en fruit op Bonaire. Ook starten in nieuwe workshops groenteteelt voor mensen in de bario's en later in het jaar starten workshops voor jongeren in samenwerking met Mangazina di Rei.

Centrum

Duurzame Landbouw

Op het LVV-terrein wordt een Centrum Duurzame Landbouw opgericht, waar ondernemers commerciële

tuinbouwbedrijven kunnen starten. Deze ondernemers worden ondersteund bij het realiseren van hun bedrijf. Op het terrein van LVV is met de productie van veevoer begonnen. Acht geitenhouders zullen als pilotbedrijven hun geiten binnen houden en gebruikmaken van dit veevoer. Men verwacht als resultaat van dit proefproject kennis te verwerven over een geschikte vorm van duurzame geitenhouderij, en het eiland van (lams)vlees te voorzien. Directie Samenleving en Zorg helpt bij het realiseren van de infrastructuur voor de training van de deelnemers van het job programma bij het Centrum. In samenwerking met reclassering, JICN en primair en secundair onderwijs zullen ook trainingen worden gegeven aan scholieren, jongeren en ex-gedetineerden. Wie interesse heeft om een onderneming te beginnen op het gebied van landbouw, recreatie of toerisme in een kunukugebied, kan contact opnemen met Sherwin Pourier via POPBonaire@gmail.com.

Weinig inschrijvingen Tumbafestival Bonaire

KRALENDIJK — Dit jaar zal het Tumbafestival zeer waarschijnlijk gecombineerd plaatsvinden, zowel voor de jongeren als voor de volwassenen, op zaterdag 31 januari. De organisator van het festival, Klave, denkt erover om de twee festivals vanwege het teleurstellende aantal inschrijvingen op één avond te houden. Afgelopen zondag werd bij Hillside Apartments de inschrijving gehouden en dat leverde slechts acht deelnemers op in de jeugdcategorie en elf volwassen deelnemers.

Het Tumbafestival viert dit jaar zijn 40e editie, net als het Carnaval dat inmiddels 40 jaar officieel wordt gevierd op Bonaire. De deelnemers aan de jeugdeditie van het festival worden door twee bands begeleid: de Krioyo Band en Jom & Company. Het is trouwens niet de eerste keer dat het festival gecombineerd wordt gehouden, omdat er onvoldoende deelnemers zijn om het over twee dagen te spreiden.

Jonge deelnemers

Jom & Company begeleidt Cendion Balen met het nummer 'Brasá brasa nos ta bai hibé', geschreven door 'Wewé' Molina en gearrangeerd door Giovani Mercera. Jursey Trinidad vertolkt het nummer 'Awe nos ta bai kuné', zowel geschreven als gearrangeerd door Angelo Dopwell. Romarshely Boekhoudt zingt 'Hisa e duim' van Nelsen Crestian met arrangement van Giovani Mercera. Deneesha Thomas brengt de compositie 'Awe t'e dia' van Angelo Dopwell die het nummer ook heeft gearrangeerd. De Krioyo Band begeleidt Luiginio Molina met het nummer 'Kampana', ge-

schreven door vader Juan Angela en gearrangeerd door zoon Garrick Angela. 'Tumba Kizomba' wordt gezongen door Joenny Molina en ook geschreven en gearrangeerd door vader en zoon Angela. Giomarre Mercera zingt 'Awe mi t'eí zon'é', geschreven en gearrangeerd door zijn vader, Giovani Mercera, die in het verleden de eerste jeugd-tumbakoning van Bonaire was. Keyshia Silberie brengt een nummer dat geschreven is door haar moeder, Joulaika 'Laika' Molina, en gearrangeerd door Raul Piar.

Volwassenen

Voor dit tumbafestival voor volwassenen hebben zich vier bands aangemeld, die samen de elf deelnemers zullen begeleiden. De Happy Band begeleidt deelnemer Tamara Nicolaas, die het nummer 'Ban selebrá ku e sifra 40' zingt, een compositie van Shermantha Frans met arrangement van Almar Nicolaas. Etienne Coffy wordt tijdens het nummer 'Orguyoso di mi kos', geschreven door Wesley 'Wewé' Molina en gearrangeerd door Giovani Mercera, begeleid door Jom & Compa-

ny. Deze band begeleidt ook Marjan Offerman met het nummer 'Ami si por' van Salomon Anthony en arrangement van Demetri Frans. Joesy Thodé zingt, begeleid door hetzelfde orkest, het nummer 'Arkelogia i triunfancia', geschreven en gearrangeerd door Jerick Janga. Grupo ESO zorgt voor de muzikale omlijsting bij het nummer 'E val karnavalesko', gezongen door Loulaika Molina en geschreven door Angelo Albertus. De muzikale bewerking is van Giovani Mercera. Norison Conquet zingt met ESO het nummer 'Mand'e Flecha' van Robert Sances en gearrangeerd door Giovani Mercera. Eso begeleidt ook Francis Janga die het nummer 'Wawa Buraché' zingt, geschreven en gearrangeerd door vader en zoon Angela. Creme de la Creme begeleidt Dayron Coffie bij zijn eigen compositie 'Den solo kayente', gearrangeerd door Dwight Leoneta. Ook Timothy Vaseur wordt bij zijn nummer 'Vuelo 015' begeleid door Creme de la Creme, gecomponeerd en gearrangeerd door de gebroeders Urbano en Hubert Pourier. De laatste zanger van deze formatie is Francis Domacassé met het nummer 'Boneiru ta di nos', geschreven door Wilson Frans. X-di-Mix begeleidt deze avond slechts één zanger, Orlandito Frans, die het eigen nummer 'Kua pushi no ta grita Mi-Yau' brengt, dat hij samen met Giovani Mercera heeft gearrangeerd.

Inspecteur-generaal bezorgd over situatie SMMC

PHILIPSBURG — Inspecteur-generaal Earl Best zegt dat hij 'bezorgd' is over de situatie in het St. Maarten Medical Center (SMMC) en vindt dat de regering en andere belanghebbenden zo spoedig mogelijk bij elkaar moeten komen naar aanleiding van de problemen waar het ziekenhuis mee geconfronteerd wordt.

De algemeen directeur van het SMMC, Kees Klarenbeek, wees vorige week op de deplorabele financiële situatie van het SMMC die de toekomstige gezondheid van het instituut bedreigt als dat niet snel wordt aangepakt. Klarenbeek zei dat het SMMC in de rode cij-

fers zat, met een tekort 5 miljoen ondanks een aantal kostenbesparende maatregelen die gedurende het afgelopen jaar waren toegepast. Best zei dat de situatie van het SMMC met betrekking tot specialistische en intramurale zorg 'erg zorgwekkend' was. "We moeten hier echt aandacht aan besteden. De overheid moet, samen met de twee voornaamste belanghebbenden – het ziekenhuis en SZV – de middelen zien te vinden om de problemen waar we mee geconfronteerd worden zo spoedig mogelijk aan te pakken. Wat me zorgen baart, is dat er niets is veranderd." Hij wijst op het feit dat van alle corrigerende maatregelen die beschreven waren als onderdeel van het verscherpte toezicht waar het SMMC in 2012 onder was geplaatst, slechts 5 tot 10 procent daadwerkelijk is toegepast. De inspecteur-generaal zei dat het medisch instituut meestal zinspeelde op zijn financiële beperkingen tijdens onderzoeken over het implementeren van de andere maatregelen. "Er moet nog veel worden gedaan. Een van de belangrijkste dingen is het verkrijgen van specialisten om hier te werken en dit gaat hand in hand met het hebben van financiële middelen", zei Best. Hij benadrukte dat het vinden van een oplos-

sing voor de problemen van het SMMC het resultaat moet zijn van een gezamenlijke inspanning van de belanghebbenden. "Het wachten is nu op een nieuwe minister van Volksgezondheid en een besluit van de regering over wat ze willen doen. Als inspectie kunnen we op grond van de wet veel doen, maar we moeten samenwerken met de belanghebbenden, de regering, SZV en het ziekenhuis." Klarenbeek meldde eerder dat de jaarrekening van het SMMC over 2012, die onlangs werd opgesteld, een tekort van 2,7 miljoen gulden liet zien. Klarenbeek zei ook een tekort te verwachten over de jaarrekeningen van 2013 en 2014, waarvan de eerste op het moment wordt afgemaakt en aan de laatste nog wordt gewerkt. Hij kon geen schatting geven van de grootte van het verwachte tekort zolang de jaarrekeningen nog niet af zijn. De jaarrekening van 2012 is naar de regering gestuurd. Volgens Klarenbeek zijn de twee meest zorgwekkende zaken met betrekking tot de financiën van het SMMC de tarieven, die niet overeenkomen met de werkelijke, toenemende medische kosten en de enorme, onbetaalde rekeningen van patiënten die gebruikmaken van de diensten van het ziekenhuis. De huidige tarieven liggen ruim 25 procent onder de werkelijke kostprijs. Maar dit bedrag werd in twijfel getrokken door de voormalige minister van Volksgezondheid en huidig parlementslid Cornelius de Weever.

Bonaire genoemd in Amerikaanse media

KRALENDIJK — In januari heeft Bonaire prominent in het nieuws gestaan in zeker twee prestigieuze media die publiceren over het toerisme op internet, aldus een mededeling van het toeristenbureau TCB.

Op *USAToday.com* krijgt Bonaire twee keer aandacht met artikelen over een smakelijk lionfishgerecht en worden de stranden in Washington Slagbaai Nationaal Park genoemd als een van de tien stranden die men moet bezoeken. In *Caribbean Journal* wordt aandacht besteed aan het kweken van koralen in de wateren van het eiland. *USAToday.com* trekt maandelijks bijna 17 miljoen unieke bezoekers (UMV). In de januari-editie neemt het inheemse Bonairiaanse lionfishgerecht een belangrijke plaats in op de lijst van *USA Today's* 'meest gedenkwaardige maaltijden van onze experts in 2014'. De publicatie is het directe gevolg van een bezoek van freelancer Sarah Sekula aan het eiland tijdens een persreis in augustus. Sekula beschrijft het gerecht als een eenvoudige, maar zeer smakelijke maaltijd, die vooral gedenkwaardig is door de manier waarop het wordt voorbereid. VIP Diving wordt genoemd als één van de duikcentra op het eiland waar op lionfish wordt gejaagd en The Beach Hut als één van de restaurants waar lionfish wordt geserveerd. De verhaal is te lezen op de webpagina [http://experience.usatoday.com/food-and-wine/story/best-of-food-and-wine/2014/12/29/food-writers-memorable-me-](http://experience.usatoday.com/food-and-wine/story/best-of-food-and-wine/2014/12/29/food-writers-memorable-meals-2014/21001017/)



Een veld koralen wordt uitgezet.

als-2014/21001017/.

In een andere publicatie op *USAToday.com* van deze maand schrijft freelancer Susan Barnes over de stranden in Washington Slagbaai Nationaal Park. Het is alweer haar derde artikel over Bonaire, sinds haar deelname aan een persreis in juni. In het artikel wordt Bonaire prominent neergezet als één van de '10 stranden die men moet bezoeken in januari'. De stranden in Washington

Slagbaai worden genoemd als stranden die men moet bezoeken voor recreatie en ontspanning. Een foto van het Nationaal Park begeleidt het artikel. Het artikel is te lezen op <http://experience.usatoday.com/beach/story/best-beaches/2015/01/13/beaches-to-visit-in-january/217110185/>. *Caribbean Journal* heeft een maandelijks lezerskring van 195.000 lezers. In de editie van 5 januari krijgt het

Koraal Herstel Project (Coral Restoration Project) prominente aandacht. Het artikel is te danken aan de goede betrekkingen die nog steeds bestaan en zijn overgehouden aan een persbezoek van uitgever Alex Britell die het eiland in januari 2012 heeft bezocht. Onder de titel 'The Caribbean Island Is Growing New Coral Reefs. Here's How', bespreekt het artikel de inspanningen, die door de Coral Restoration

Foundation worden gedaan om de koralen van Bonaire te herstellen. Er is nu zelfs een vijfde koraalkwekerij met vijf nieuwe koraalstekken geplaatst in het ondiepe water voor Harbour Village Beach Club Bonaire. Bij het artikel staan foto's van deze nieuwste kwekerij. Dit artikel is te lezen op de webpagina <http://www.caribjournal.com/2015/01/05/this-caribbean-island-is-growing-new-coral-reefs-heres-how/>.

Advertentie Curaçao

SALE - SALE

ONZE UITVERKOOPHOEK IS
AANGEVULD MET NIEUWE
AANBIEDINGEN VAN 25%
EN 50% KORTING!

NON STOP OPEN OP: DI T/M ZA 9.00 - 18.00 UUR

FOOT FASHION

DAMES-EN HERENSCHOENEN
CARACASBAAIWEIG 197A - TEL. 465 0125 - T.O. LUNAPARK



VS en Cuba beginnen overleg over betrekkingen



De Amerikaanse (l) en de Cubaanse delegatie (r) zijn gisteren begonnen aan de onderhandelingen in Havana.

HAVANA — De Verenigde Staten en Cuba zijn gisteren in Havana begonnen met de onderhandelingen over normalisering van hun betrekkingen. Het doel is dat de Amerikaanse ambassade op het eiland, die in 1961 werd gesloten, weer opengaat en dat Cuba weer een ambassade in Washington krijgt.

President Barack Obama en zijn Cubaanse ambtgenoot Raúl Castro kondigden vorige maand aan dat zij de diplomatieke betrekkingen willen herstellen. De toenadering

begon met een gevangenenuitruil. Woensdag gingen de besprekingen volgens de BBC vooral over het migratiebeleid. De regering in Havana heeft grote bezwaren tegen het zogenoemde ‘wet foot, dry foot’-beleid van de Amerikanen. Dat maakt het Cubaanse bootvluchtelingen mogelijk in

de VS asiel aan te vragen, zoudra zij Amerikaans grondgebied bereiken. Havana meent dat dat beleid de illegale emigratie van Cubanen naar de VS aanmoedigt. Het overleg zou volgens beide partijen constructief zijn verlopen. Het is onduidelijk hoelang de onderhandelingen zullen duren.

Antwerpen verbiedt Pegida-demonstratie

ANTWERPEN — Burgemeester Bart de Wever van Antwerpen heeft een voor maandag georganiseerde Pegida-betoging en een tegendemonstratie verboden. Zowel de mars van Pegida Vlaanderen als die van Hart tegen Hard is een te groot risico voor de openbare veiligheid, oordeelt het stadsbestuur volgens de krant *Gazet van Antwerpen*.

In het hele land is dreigingsniveau 3 nog van kracht. Om de demonstraties te beveiligen zijn te veel agenten nodig, oordeelt de politie. Zij heeft een negatief advies uitgebracht over de manifestaties, dat De Wever heeft opgevolgd. Pegida Vlaanderen ver-

klaarde woensdag begrip te hebben voor het besluit. “We horen dat de politie niet alleen bezorgd was om onze veiligheid, maar ook die van de vele eigen manschappen die ze zou moeten inzetten gezien het hoge dreigingsniveau”, aldus woordvoerder Wim Van Rooy. Volgens hem is de dreiging op zich al bewijs dat Pegida een punt heeft. De organisa-

tie wil maandag in overleg met de politie een nieuwe datum vaststellen.

Een woordvoerder van Hart tegen Hard noemt het spijtig dat ‘terreurdreigingen mensen de mond snoeren’.

De organisatie wil nu maandag ‘een virtuele actie’ op sociale media als Facebook houden.

Rel in VS over uitnodiging aan Netanyahu

WASHINGTON/TEL AVIV — De Amerikaanse regering is ontstemd over de uitnodiging die de Israëlische premier Benjamin Netanyahu van het Congres heeft gekregen. Netanyahu zal op 11 februari, kort voor de parlementsverkiezingen in Israël, de Amerikaanse volksvertegenwoordigers toespreken over de bedreiging die het Iraanse kernprogramma en de radicale islam voor Israël en het Westen betekenen.



De Israëlische minister-president Benjamin Netanyahu.

De Republikeinse voorzitter van het Huis van Afgevaardigden, John Boehner, heeft de premier uitgenodigd zonder het Witte Huis in te lichten. Netanyahu heeft de uitnodiging aangenomen. Volgens een Israëlische regeringsfunctionaris gaat de premier na of het mogelijk is de Democratische president Barack Obama te ontmoeten. Het is bekend dat beide regeringsleiders een slechte verstandhouding hebben.

De Republikeinen, die sinds begin dit jaar de meerderheid hebben in zowel de Se-

naat als het Huis van Afgevaardigden, willen nieuwe sancties tegen Iran. Enkele democraten steunen hen. De strafmaatregelen zouden van kracht moeten worden als de onderhandelingen over het Iraanse kernprogramma niet voor 1 juli tot een akkoord hebben geleid. Obama zei dinsdagavond in zijn State of the Union dat hij nieuwe sancties met een veto zal treffen, zolang de onderhandelingen nog aan de gang zijn. Nieuwe strafmaatregelen zouden volgens

de president de VS van zijn bondgenoten vervreemden en Iran ertoe brengen zijn nucleair programma weer op te starten. Israël en westerse landen verdenken Iran ervan in het geheim aan een kernwapen te werken. De onderhandelingen, waarbij behalve Iran en de VS Duitsland, Frankrijk, Rusland, China en Groot-Brittannië betrokken zijn, moeten ervoor zorgen dat het Iraanse kernprogramma alleen vreedzame doeleinden heeft.

Opnieuw lichamen geborgen bij AirAsia-wrak

JAKARTA — Indonesische duikers hebben vandaag opnieuw zes lichamen gevonden bij de vliegtuigromp van het AirAsia-toestel dat eind december neerstortte in de Javazee. Ze zijn echter nog altijd niet in staat om in het wrak te zoeken naar resten, terwijl daarin waarschijnlijk de meeste slachtoffers liggen. Door slecht weer en slecht zicht op de zeebodem kost de berging nog altijd veel moeite. Volgens de commandant van de marine worden uiterlijk vrijdag enorme airbags aan het toestel bevestigd waarmee het wrak van de zeebodem kan worden getild. Het toestel stortte op 28 december neer toen het onderweg was van Surabaya naar Singapore. Geen van de 162 inzittenden overleefde de ramp.

NAVO wil weer militair contact met Russen

BRUSSEL — De NAVO gaat het militair contact met de Russen herstellen. Het bondgenootschap brak de communicatie vorig jaar af als reactie op de Russische agressie tegen NAVO-partner Oekraïne.

De militaire leiding van de NAVO is van plan het contact weer op te nemen, stelde de hoogste militaire bevelhebber van de NAVO, de Amerikaanse generaal Philip Breedlove vandaag in Brussel. “Communicatie met onze tegenhangers is belangrijk”, benadrukte hij.

Unicef: 58 miljoen kinderen niet naar school

DAVOS — Wereldwijd kunnen 58 miljoen kinderen niet naar de basisschool. Vooral kinderen uit de armste groeperingen in ontwikkelingslanden hebben amper de kans om zich te ontwikkelen, stelde Unicef, het kinderfonds van de Verenigde Naties, vandaag tijdens het World Economic Forum in Davos.

Unicef riep op de uitgaven voor onderwijs beter te verdelen en gericht in te zetten op onderwijs voor de armste kinderen. Veel te veel kinderen krijgen onvoldoende onderwijs, ‘terwijl armoede, gewapende conflicten en discriminatie het leren nog moeilijker maken’, zei Yoka Brandt van het kinderfonds.

Een van de millenniumdoelen was vóór 2015 alle kinderen toegang tot basisonderwijs te geven. De armere landen geven echter steeds minder uit aan onderwijs en volgens Unicef is het ontwikkelingsgeld voor onderwijs sinds 2009 met 10 procent afgenomen.



Mali wil lichaam terrorist Parijs niet

PARIJS — De autoriteiten in Mali willen het lichaam van terrorist Amedy Coulibaly, die tijdens de aanslagen in Parijs een agent en vier burgers doodschoot, niet hebben. Een vliegtuig met het lichaam zou gisteravond richting de Malinese hoofdstad Bamako vertrekken, maar dat land heeft op het laatste moment afgezien van ontvangst. Dat schreef de Franse krant *Le Parisien* vandaag.

De familie van Coulibaly had verzocht het lichaam naar Mali te sturen, omdat zijn familie daar vandaan kwam. Het is niet duidelijk waarom de regering in Bamako zijn ‘terugkomst’ weigerde. Coulibaly is weer teruggebracht naar een forensisch instituut

in Parijs. Het is niet de eerste keer dat Frankrijk het lichaam van een dode terrorist terugkrijgt. In 2012 weigerde Algerije de man te begraven die in en rond Toulouse zeven mensen had doodgeschoten. Volgens de Franse wet mag

een gemeente de begrafenis van een inwoner niet weigeren, ook niet als iemand er is geboren of als er al een familiegraf is. Coulibaly zou daarom in zijn geboorteplaats Grigny of zijn woonplaats Viry-Châtillon ter aarde kunnen worden besteld. De broers Chérif en Saïd Kouachi, die het bloedbad bij het satirische tijdschrift Charlie Hebdo aanrichtten, zijn vorig weekeinde begraven in hun woonplaatsen, respectievelijk Gennevilliers en Reims.

Aftreden leider Bachmann is tik voor Pegida

DRESDEN/LEIPZIG — De Duitse anti-islambeweging Pegida heeft woensdag een flinke tik gehad door het aftreden van de oprichter en leider Lutz Bachmann. Die trad terug nadat ophel was ontstaan over een foto die hij op zijn Facebook-pagina had gezet. Daarop was hij te zien met Hitler-kapsel en snorretje.

Het bericht van zijn aftreden kwam kort voordat in Leipzig een grote demonstratie begon. De Leipzigse versie van Pegida, Legida, had 40.000 mensen verwacht maar volgens de politie waren er misschien 12.000 tot 13.000. Die werden overtroffen door een veel groter aantal tegendemonstranten die de Pegida-aanhangers probeerden tegen te houden en massaal ‘hou op’ riepen. Er waren negentien tegenmanifestaties aangemeld.

De politie in de stad in het oosten van Duitsland was met ruim 4000 mensen op straat en sprak tijdens de

demonstraties van kleine incidenten. Zo bekogelden actievoerders de politie met flessen en vuurwerk. Winkeliers hadden uit voorzorg hun zaak voortijdig gesloten. Wegens afkeuring van de Legida-betoging was bij een aantal markante gebouwen, zoals het concertgebouw het Gewandhaus, de buitenverlichting uitgeschakeld. De Pegida-beweging, die betoogt tegen islamisering van Europa, ontstond in Dresden. In die stad, zo’n 100 kilometer van Leipzig, werd maandag echter de wekelijkse Pegida-betoging verboden wegens een concrete dreiging tegen de demonstran-

ten. Na het verschijnen van de Hitler-foto gisteren ontstond beroering binnen de beweging. Vicevoorzitter Rene Jahn zinspeelde in media op een mogelijk terugtreden van Bachmann. Die pakte aan het einde van gistermiddag inderdaad zijn biezen en legde al zijn functies in de beweging neer.

Het OM in Dresden maakte bekend onderzoek te doen naar Bachmann wegens ‘volksophitsing’. Zo kijkt justitie of begeleidende teksten bij de foto met een mensonterende beschrijving van buitenlanders ook van de Pegida-leider afkomstig zijn. Buitenlanders werden daar beschreven als ‘beesten, tuig en vuilnis’.

Bachmann verklaarde later dat de foto een grap was.

Scholen in Sierra Leone in maart weer open

FREETOWN — De scholen in het West-Afrikaanse land Sierra Leone gaan in maart weer open. Acht maanden geleden werden de leerlingen naar huis gestuurd wegens de ebola-epidemie. De scholen in Guinee gingen deze week weer open en in Liberia kunnen jongeren volgende maand weer onderwijs volgen.

De drie landen zijn het zwaarst getroffen door de epidemie. In Guinee, Liberia en Sierra Leone raakten volgens de Wereldgezondheidsorganisatie WHO bijna

21.700 mensen besmet, van wie er meer dan 8600 stierven. De regering van Sierra Leone zei gisteren dat er alles aan zal worden gedaan om de veiligheid van leerlingen en leraren te waarborgen. Leraren zullen worden getraind om met thermometers de lichaamstemperatuur van leerlingen en personeel te meten. In alle scholen zullen emmers chloorwater klaar staan. Het ebola-virus wordt overgebracht via lichaamsvloeistoffen. Een van de eerste symptomen van een besmetting is hoge koorts.

‘Geen aanklacht OM tegen agent Ferguson’

WASHINGTON — De Amerikaanse ex-politieagent die in Ferguson een ongewapende zwarte tiener doodschoot, hoeft niet te rekenen op een aanklacht van het Openbaar Ministerie. Het ministerie van Justitie is het onderzoek naar de schietpartij aan het afronden en zal geen aanklacht adviseren, meldde *The New York Times* gisteren op gezag van functionarissen van het ministerie.

Het advies ligt daarmee in lijn met de beslissing van de jury in Ferguson, die in november al besloot dat de agent niet voor de rechter zou worden gesleept. Het incident in Ferguson en het besluit van de jury leidde tot protesten en rellen tegen politiege-

weld in de Verenigde Staten. Voor het onderzoek van het ministerie van Justitie werden meer dan 200 mensen geïnterviewd. Ook werden onder meer geluids- en beeldopnames onderzocht. Uit dat onderzoek kwamen resultaten die niet veel afweken van het onderzoek dat door lokale autoriteiten werd gedaan, aldus de functionarissen. De Amerikaanse minister Eric Holder van Justitie en zijn chef civiele rechten Vanita Gupta kunnen voorkomen dat de zaak wordt gesloten, maar dat is volgens de krant hoogst ongebruikelijk. Een ander onderzoek naar de politie in Ferguson loopt nog wel. Daarbij wordt gekeken naar aantijgingen van aanhoudingen op basis van ras en buitensporig geweld van politieagenten.

Fijne Dag van Betico

APFA is in verband met de Dag van Betico gesloten op Maandag, 26 Januari 2015.

Wij zijn weer open voor het publiek op Dinsdag, 27 Januari 2015.



Seroe Blanco 4, Oranjestad Aruba | (297) 525.27.32 | www.apfaruba.org

Boek met explosief einde

Het nieuwste boek van James Patterson is wel heel spannend. In de oplage zit één exemplaar dat zichzelf vernietigt. Het boek Private Vegas moet binnen 24 uur uit zijn, want dan explodeert het. De koper krijgt naast het boek een eerste-klas-vliegticket naar een onbekende locatie, twee overnachtingen in een luxe hotel, een verrekijker van 14-karaats goud en een vijf-gangendiner met James Patterson. Vervolgens heeft hij één etmaal de tijd om het nieuwste boek in de Jack Morgan-reeks uit te lezen. De bom begint te tikken op het moment dat hij Private Vegas opent. Zodra de tijd bijna is verstreken, wordt hij per helikopter naar een slapende vulkaan gebracht. Daar explodeert het boek, onder toezicht van een speciaal

Amerikaans politieteam. Voor het avontuur moet ruim een kwart miljoen euro worden betaald, weet *The Telegraph*. Het zelfvernietigende boek is een promotiestunt van uitgeverij Little, Brown and Company. Op de website van het boek zijn 1000 lezers te volgen die 24 uur de tijd krijgen om de digitale versie van Private Vegas te lezen. Bezoekers kunnen zien hoeveel leestijd de fans nog over hebben, waar ze zich op dat moment bevinden en hoe ver ze in het boek gevorderd zijn. Private Vegas van James Patterson is het vierde deel in de boekenreeks over privédetective Jack Morgan. De jacht op twee criminelen leidt hem naar Las Vegas, waar hij een groep moordenaars in de boeien moet slaan.

Man int winnend lot net op tijd

Een Fransman heeft een maand lang met een winnend lot in zijn portemonnee rondgelopen. Toen hij eindelijk een winkel inliep om te kijken of hij nog wat had gewonnen, bleek hij een fortuin op zak te hebben. De man uit het noorden van Frankrijk had een online-abonnement op de Euro Millions-loterij, maar had voor de vakantieperiode de trekkinguitslag niet gecontroleerd. In het nieuwe jaar liep hij een verkooppunt binnen, waar hem werd verteld dat hij naar een speciaal uitgiftepunt moest van gokbedrijf Française de Jeux. De winkel mocht namelijk niet meer dan 5000 euro uitkeren.

De gelukkige winnaar was er dan ook van uitgegaan dat hij 5000 euro had gewonnen, aldus de Franse *Metro*. Eenmaal bij het speciale loket aangekomen, bleek dat het lot 73 miljoen euro waard was. "Om dan te bedenken dat ik meer dan een maand een lot op zak had dat zoveel waard was. Ik heb er totaal geen aandacht aan geschonken", vertelt de man. Als hij nog drie weken langer had gewacht, was het lot niets meer waard geweest. De kersverse multimiljonair zal niet stoppen met gokken. "Je doet in eerste instantie mee met de gedachte: 'wie weet win ik wel wat'. Nu speel ik om te winnen, want ik weet dat het mogelijk is."

Google zet politie op spoor van diefstal



Foto Shutterstock

Zo af en toe eens op Google Street View kijken loont misschien wel voor de politie. In Denemarken zag een agent een straatfoto uit het dorpje Rinkenæs. Daarop was te zien hoe dieven hun slag slaan. Via Twitter hoopt de politie de daders nu alsnog te pakken. De dieven hebben het op de foto uit 2012 voorzien op een grasmaaier die bij een bedrijf in het gehucht staat. Uit gegevens van Google en de politie blijkt dat de grasmaaier op 30 mei 2012 werd gejat, precies op het moment dat de wagen van Google Street View langsreed om de

Kirkewej 3, de plaats delict, vast te leggen. Met de opgeduikelde foto heropent de politie de zaak rond de diefstal. Op Twitter vraagt de politie of men-

sen de daders kennen. Tot nu toe is die oproep nog niet succesvol. Een dag na het verschijnen van de tweet zijn er volgens *The Local* nog geen tips binnengekomen.



Ook iets leuks voor de Mensen-pagina?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina!

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar: redactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Koning Hollewijn en de ontwikkel-steun

Door Marten Toonder



Harbert Haspel hinkte met een moeilijke voet de straat op, waar hij Nolle Steg trof, die een verband om zijn vinger had. "n Avond Nolle," sprak hij. "Die spiegels zijn niets waard, hoor. De mijne was zo zwaar dat ik 'm op m'n voet kreeg. Wat is er met je vinger gebeurd?" "Het zijn geen spiegels," antwoordde de grijsaard met holle stem. "Het zijn strijkijzers waar zwarte kunst is ingebouwd. Ik kan het weten, want ik heb er een opengemaakt om er gloeiende kooltjes in te doen. En

wat zat er in...? Vreemde draadjes en onzalige spiralen die mij bezeerden, Haspel! Een ziener weet wat dat betekent! Zo'n krachtbron trekt demonen aan!" Haspel kon deze uiteenzetting niet helemaal volgen. Hij haalde zijn schouders op en stapte mankebenend weg. Toch waren Nolle's woorden niet tegen de wind in gesproken. "Wat u zegt is waardevol," zei Borik Zapp, uit de herberg komend. "De demonen der onderdrukking sluipen bij u door de strijkijzers binnen."

Mensen

Roker moet flink dokken voor peuken gooien



Foto Shutterstock

Een roker in Singapore heeft een boete van 19.800 Singaporese dollars (ruim 26.000 gulden) gekregen omdat hij sigarettenpeuken uit het raam van zijn appartement gooide. Volgens het nationale milieubureau in de stadstaat is het de hoogste boete die ooit voor zo'n vergrijp is uitgedeeld. De 38-jarige man was betrapt met een bewakingscamera. De man gooide in totaal 34 peuken uit het raam. Voor de eerste 33 kreeg hij 600 dollar boete per stuk en voor de 34e een taakstraf. Binnen vier dagen moet hij betalen en de taakstraf uitvoeren. Singapore staat bekend om zijn 'opgeruimdheid' en reageert streng op de verspreiding van zuwerfui. Vandalisme wordt bestraft met stokslagen. De import van kauwgom is verboden.

Knuffeldierbelager bekend schuld

Na eerder nog te hebben ont-kend, heeft Sean Johnson nu toch toegegeven dat hij in oktober van het afgelopen jaar een knuffelpaard heeft 'aangerand' bij de plaatselijke Walmart. De twintigjarige man uit Brooksville in Florida heeft in een brief aan de rechter laten weten dat hij zich inderdaad heeft vergrepen aan een knuffeldier en dat hij daar veel spijt van heeft.

Met zijn bekentenis voorkomt Johnson volgens *The Smoking Gun* een gevangenisstraf. "Ik heb onzedelijke dingen gedaan met een knuffeldier. Het was verschrikkelijk. Ik moet voortaan beter nadenken voordat ik iets doe", aldus

Onderzoek naar bevrozing Noorse militairen

Zes Noorse militairen hebben een bitterkoud avontuur achter de rug. Ze moesten afgeloopen maandag in hun blootje door de vrieskou rennen. Het was in de vroege ochtend 20 graden onder nul. Het zesttal hield eerste- en tweedegraads bevrozingen over aan hun oefening, tot woede van de legerleiding. Volgens de Noorse krant *Dagbladet* waren de zes militairen net begonnen aan hun dienstplicht en waren ze gelegerd in Setermoen. "Zoiets doen we niet in het leger", zegt woordvoerder Obit Aleksander Jankov. Hij zegt dan ook dat de legertop de kwestie zeer hoog opneemt. "Het is belangrijk dat jonge dienstplichtigen goed worden opgevangen en dat doe je niet op deze manier." Het lijkt er op dat oudere militairen de jonge dienstplichtigen als een soort ontgroening de kou hebben ingestuurd. Jankov wil tegenover *Dagbladet* niet al te uitgebreid ingaan op het incident. Wel zegt hij dat de daders een flinke straf kunnen verwachten.

Johnson in zijn brief aan de rechter. De celstraf die tegen de twintiger was geeist, is komen te vervallen. Wel moet hij zich een jaar lang melden bij de reclassering, een boete van ruim 500 euro betalen en is hij niet meer welkom bij Walmart. In oktober haalde Johnson het nieuws nadat het politie-bericht over zijn arrestatie en zijn daad openbaar werd. Op camerabeelden van de supermarkt was te zien dat hij al rijdend tegen het knuffelpaardje tot een hoogtepunt kwam en het diertje daarmee besmeurde. Niet veel later dumpte Johnson het paardje op een bed in de etalage.

Vluchtende man rijdt naar gevangenis

De 33-jarige Amerikaan Jason Davis wilde voorkomen dat hij door de politie zou worden aangehouden. Zijn vluchtpoging eindigde echter in de gevangenis. Vooral ook omdat hij daar zelf heen reed. Nadat Davis gas had gege-

Vrouw eet voor het eerst in 34 jaar groente

Een Britse vrouw met overgewicht heeft voor het eerst in 34 jaar groente gegeten. Wendy uit Manchester wilde toch wel erg graag afvallen. De vrouw at voor het laatste 'groenvoer' toen ze vier was. Fruit bleef ze iets langer eten, maar op haar tiende stopte ze daar ook mee. Niet gezond natuurlijk, maar de kilootjes vlogen er pas echt aan nadat ze zeven jaar geleden haar baan kwijtraakte. Uit verveling begon Wendy te eten. Zo kon het gebeuren dat de moeder van drie kinderen op haar 38e bijna 135 kilo woog. "Ik wist dat deze levensstijl mijn dood zou worden", vertelt ze aan de *Daily Mail*. "Mijn lichaam zou het opgeven. Ik dacht dat ik dood

zou gaan." Wendy probeerde meerdere diëten uit, maar niks werkte. Het was een vrij uitzichtloze situatie, tot de makers van de documentaire 'Weighing Up The Enemy' bij haar voor de deur stonden. Ze vroegen Wendy om zich aan een maximaal aantal calorieën per dag te houden. Dat is lastig als je geen groente en fruit eet en dus gooide ze het roer om. In zeven weken tijd is Wendy, mede door drie keer per week naar de sportschool te gaan, zo'n 5 kilo afgevallen. Dat lijkt niet veel, maar het gaat toch om ruim 7 procent van haar lichaamsvet. "Ik neem dit dieet serieus en ik blijf ermee doorgaan tot ik op mijn ideale gewicht zit."

Arts haalt aambeien en amandelen door elkaar



Foto Shutterstock

Chirurgen in Saoedi-Arabië hebben een flinke blunder begaan. Een kind werd naar de verkeerde operatiekamer gebracht, waardoor artsen geen amandelen verwijderden, maar niet-bestaande aambeien. De vreemde verwisseling vond plaats in een lokaal ziekenhuis in de zuidelijke provincie Jazan. De familie van het arme kind heeft

een klacht ingediend bij het ministerie van Volksgezondheid van Saoedi-Arabië en noemt het voorval onbegrijpelijk. Volgens de familie stelt het ministerie een onderzoek in naar de aanleiding van deze bizarre vergissing, aldus *Emirates 24/7*. Over het lot van de patiënt waarmee het kind werd verwisseld, is niets bekend.

Buckles By David Gilbert



Beetle baily By Mort Walker



Tina's groove By Rina Piccolo



Baby blues Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Euro

Hoger

AMSTERDAM — De Europese effectenbeurzen gingen vanmiddag verder omhoog, nadat de Europese Centrale Bank (ECB) had aangekondigd voor 60 miljard euro per maand aan leningen bij banken op te gaan kopen. De AEX-index in Amsterdam noteerde kort na de bekendmaking van de opkoopplannen door ECB-president Mario Draghi 0,8 procent hoger op 444,38 punten. Daarvoor liet de Amsterdamse hoofdindex een plusje zien van 0,3 procent. De MidKap won 0,4 procent tot 656,0,7 punten. De beurzen in Parijs, Frankfurt en Londen gingen tot 0,7 procent omhoog. De AEX-index in Amsterdam noteerde aan het einde van de ochtend 0,1 procent in de plus op 441,50 punten. De MidKap klom 0,3 procent tot 655,37 punten. De beurzen in Frankfurt en Parijs verloren tot 0,3 procent. De Londense FTSE steeg 0,2 procent. De euro is 2,05 gulden waard, tegen 2,04 gulden bij de sluiting van de beurzen gisteren. De prijs van een vat Amerikaanse olie stabiliseerde op 47,81 dollar. Brentolie werd 0,8 procent duurder en kostte 49,43 dollar per vat.

Tokio

Onveranderd

TOKIO — De effectenbeurs in Tokio liet donderdag weinig beweging zien. Beleggers hielden hun kruis droog in afwachting van de nieuwe steunmaatregelen in de eurozone, die de Europese Centrale Bank (ECB) naar verwachting later op de dag bekend zal maken. De Nikkei eindigde met een kleine winst van 0,3 procent op 17.329,02 punten. Bij de bedrijven eindigde Toyota nagenoeg onveranderd. Het Japanse bedrijf was in 2014 opnieuw de grootste autofabrikant van de wereld met een wereldwijde verkoop van 10,23 miljoen auto's. Dat was 3 procent meer dan een jaar eerder. Voor dit jaar verwacht Toyota echter een lichte daling van de wereldwijde verkoop, onder meer vanwege een zwakkere verkoop op de Japanse thuismarkt. Op de andere aandelenmarkten in het Verre Oosten werden kleine winsten geboekt. De Hang Seng-index in Hongkong won 0,7 procent en de All Ordinaries in Sydney steeg 0,5 procent. De Kospi in Seoul eindigde vlak en de Shanghai Composite dikte 0,3 procent aan.

Wall Street

Positief

NEW YORK — Het besluit van de Europese Centrale Bank (ECB) om meer geld te steken in het aanjagen van de economische groei werd vandaag goed ontvangen op Wall Street. Ook de kwartaalrapportages van onder meer eBay en United Continental stemden beleggers positief. Kort na de openingsbel stond de Dow-Jonesindex 0,3 procent hoger op 17.608 punten. De S&P 500 steeg 0,4 procent tot 2039 punten en de Nasdaq won 0,3 procent tot 4683 punten. De ECB gaat vanaf maart behalve bedrijfsleningen ook staatsobligaties opkopen bij banken. In totaal wordt daar, in ieder geval tot september 2016, maandelijks 60 miljard euro aan gespendeerd. Het totaalbedrag van de steunmaatregelen komt daarmee op ruim 1100 miljard euro. Het programma kan worden verlengd als de inflatie nog niet is verbeterd in de richting van het beoogde doel van 2 procent. "De markten rekenen op een grote stap en dit klinkt als een omvangrijk programma, dus dat is goed nieuws", aldus een handelaar. Een ander stelde dat de steun van de ECB omvangrijker is dan voorzien, maar voegde daaraan toe dat 'op de lange termijn zal moeten blijken of de kredietverlening in de eurozone erdoor normaliseert'.

FRANKFURT — De Europese Centrale Bank (ECB) neemt nieuwe, verregaande maatregelen om de economie en de inflatie in de eurozone te stimuleren. De centrale bank gaat staatsobligaties opkopen bij banken, zo maakte ECB-president Mario Draghi vandaag bekend.

In totaal zal de ECB vanaf maart per maand voor 60 miljard euro aan leningen opkopen bij banken, waaronder staatsobligaties. Die aankopen lopen in ieder geval tot september 2016. Het programma kan worden verlengd als de inflatie nog niet is verbeterd in de richting van het beoogde doel van 2 procent.

De ECB kocht al bepaalde soorten bedrijfsleningen bij banken. Dat programma wordt door de aankoop van staatsleningen nu uitgebreid naar een totaal van ruim 1100 miljard euro. Eerder gaf Draghi aan dat de ECB in ieder geval voor 1000 miljard euro aan nieuwe steunmaatregelen wilde nemen.

Vijf vragen

Waarom koopt de ECB staatsleningen?

De ECB wil er met de aankopen voor zorgen dat er meer geld voorhanden komt in de eurozone. Banken krijgen door de verkoop van obligaties geld in kas. Als zij dit uitlenen aan burgers en bedrijven kunnen die hun bestedingen en investeringen opvoeren. Dat kan de economie mogelijk een duw in de rug geven. Voor de ECB is het daarbij van belang dat de extra vraag ook de inflatie, de mate waarin prijzen stijgen, kan stimuleren. De ECB koopt al diverse andere soorten leningen bij banken op. Om het steunprogramma aanzienlijk uit te breiden moest de centrale bank echter op zoek naar grotere markten, zoals die voor staatsleningen.

Waarom wil de ECB de inflatie stimuleren?

De ECB vreest de mogelijke gevolgen van deflatie. Dat is een periode van aanhoudende prijsdalingen die een rem kunnen zetten op de economie. Die rem ontstaat als lonen in navolging van de dalende prijzen stagne-

ECB gaat staatsobligaties kopen



Foto: AFP

President van de Europese Centrale Bank Mario Draghi tijdens de persconferentie.

ren of afnemen. Vooral mensen met schulden komen dan in de problemen, omdat hun verplichtingen niet afnemen. Daarnaast is het voor bedrijven minder aantrekkelijk om te investeren bij dalende prijzen. Verder kan deflatie ervoor zorgen dat mensen bestedingen uitstellen, in afwachting van nog lagere prijzen. De ECB heeft daarom als taak te zorgen voor een inflatie van bijna 2 procent. Vorige maand zakte de inflatie echter naar min 0,2 procent.

Waarom is de stap omstre-

den? Tegenstanders in vooral

Duitsland en Nederland vresen dat de druk op overheden om hun economie te versterken afneemt. Door de acties van de ECB daalt de rente op staatsleningen namelijk en kunnen landen makkelijker geld lenen. Daarbij vrezen de critici de schade voor Noord-Europese belastingbetalers als een Zuid-Europees land niet aan zijn verplichtingen kan voldoen. In dat kader is besloten niet alle risico's op de leningen over alle landen te verdelen.

Kan de ECB hiermee de economie uit het slop trekken?

ECB-president Mario Draghi herhaalt zelf keer op

keer dat alleen politici met hervormingen voor een duurzaam economisch herstel kunnen zorgen. Hoe groot het effect van de koopoperatie zal zijn, is op voorhand niet te zeggen. Veel economen gaan ervan uit dat de maatregelen van de ECB niet voldoende zullen zijn om de inflatie weer op het beoogde peil te krijgen.

Hoe uniek is de actie van de ECB?

De ECB treedt in de voetsporen van centrale banken in de VS, Groot-Brittannië en Japan. Het directe effect op de economie is ook in die landen voer voor discussie.

'Uber haalt 1,6 miljard dollar op'

NEW YORK — Uber Technologies heeft 1,6 miljard dollar opgehaald bij investeerders. Dat meldden ingewijden rond het bedrijf achter de bekende taxi-app gisteren.

Uber zou bovendien nog met diverse investeerders in gesprek zijn over een extra bedrag van 600 miljoen dollar. Deze investeringen komen bovenop de injectie van 1,2 miljard dollar die het bedrijf eind vorig jaar al kreeg. Het in 2009 opgerichte Uber wil meer geld ophalen om zijn internationale uitbreiding vorm te geven. Inmiddels biedt de taxi-app zijn diensten aan in bijna driehonderd steden wereldwijd. Daarbij loopt het bedrijf echter ook tegen problemen op. Zo is de app UberPOP verboden in Nederland, net zoals in Duitsland, België en Spanje.

Grote reorganisatie bij eBay

SAN JOSE — De Amerikaanse veilingsite eBay schrapte 2400 banen. Dat maakte het bedrijf gisteren bekend.

Bij de reorganisatie wordt het personeelsbestand met circa 7 procent ingekrompen. Die operatie treft alle onderdelen van het bedrijf, dat werkt aan de afsplitsing van betaaldienst PayPal. Daarnaast worden nu ook de mogelijkheden bekeken voor het onderdeel dat winkelbedrijven helpt op het gebied van internethandel (eBay Enterprise). Vorig kwartaal steeg de omzet van eBay met 9 procent naar 4,9 miljard dollar. De nettowinst nam met 10 pro-

cent toe, tot 936 miljoen dollar. Het bedrijf voorspelde een omzet van 4,35 tot 4,45 miljard dollar in het lopende kwartaal. Dat was minder dan analisten hadden verwacht.

Het bedrijf liet verder weten een overeenkomst te hebben gesloten met de activistische aandeelhouder Carl Icahn. Die miljardair was vorig jaar een van de drijvende krachten achter de afsplitsing van PayPal, die dit jaar moet worden gerealiseerd. Icahn krijgt een eigen vertegenwoordiger in het bestuur van eBay, waarvan bij de splitsing wordt bepaald bij welk bedrijf hij vervolgens bestuurder wordt, eBay of PayPal.



Het totale vruchtbaarheidscijfer is 2,1 kinderen per vrouw

Bron Census 2011

T 461-1031 E info@cbs.cw
W www.cbs.cw

'Google wil telecom-diensten aanbieden'

NEW YORK — Google is van plan telecom-diensten aan te gaan bieden in de Verenigde Staten, via de mobiele netwerken van de telecombedrijven Sprint en T-Mobile US. Dat meldden ingewijden rond het internetbedrijf vandaag.

Google zou al afspraken gemaakt hebben met Sprint en T-Mobile US over het gebruik van hun netwerken. Als Google inderdaad de telecom-markt opgaat, zal het bedrijf de concurrentie

aangaan met aanbieders die mobieltjes met de Android-software van Google verkopen. De grootste telecombedrijven in de Verenigde Staten zijn AT&T en Verizon Communications, gevolgd door Sprint en T-Mobile US.

Het is nog niet duidelijk hoe breed de telecom-diensten van Google zullen worden, wat de kosten zijn en wanneer de verkoop begint. Mogelijk kan Google eerst op beperkte schaal in een aantal Amerikaanse steden met de dienstverlening beginnen.

Arcadis kijkt naar beveiliging cruiseschepen

AMSTERDAM — Arcadis heeft een grote opdracht binnen van de Europese Commissie. Samen met MSS Maritime Security Solutions onderzoekt het bedrijf wereldwijd hoe het is gesteld met de beveiliging van cruiseschepen en havens. Dat maakte het advies- en ingenieursbedrijf gisteren bekend zonder de opdracht som te vermelden.

Het onderzoek, dat onder meer wordt uitgevoerd in Europa en het Caribisch

gebied, richt zich op geografische verschillen, de beveiliging in havens en op de schepen zelf. Arcadis en MSS nemen minimaal twintig havens en vier cruisemaatschappijen onder de loep.

"Schepen kunnen duizenden passagiers herbergen en ze worden steeds groter", aldus algemeen directeur Gert Kroon van Arcadis Nederland.

"Zeker in de huidige tijd is het belangrijk om de beveiliging goed geregeld te hebben."



FUNDACION GUIA MI

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	22-Jan		PREV.	22-Jan		
DOW JONES	17554.28	17674.30	AEX	441.09	448.03		
S&P 500 INDEX	2032.12	2046.96	ARCELCORMITTAL	8.70	8.84		
NASDAQ	4667.42	4699.43	AEGON NV	6.18	6.31		
AMAZON.COM INC	297.25	307.91	AHOLD NV	15.95	15.95		
APPLE INC	109.55	110.83	AKZO NOBEL	61.12	62.05		
BAIDU INC-SP ADR	228.28	227.04	ASML HOLDING NV	91.79	93.93		
BERKSHIRE HATH-B	147.18	149.23	CORIO NV	44.73	45.26		
CITIGROUP INC	47.74	48.93	DSM (KONIN)	44.28	44.74		
COCA-COLA CO	43.36	43.58	HAL TRUST	134.40	135.00		
WALT DISNEY CO	94.17	95.06	HEINEKEN NV	62.98	63.06		
3D SYSTEMS CORP	30.46	30.69	ING GROEP NV	11.39	11.60		
EBAY INC	53.38	55.57	KN (KONIN) NV	2.68	2.72		
FACEBOOK INC-A	76.74	77.37	KONINKLUKE PHIL	25.50	26.22		
GENERAL ELECTRIC	24.04	24.09	REED ELSEVIER	20.73	21.02		
GOOGLE INC-A	520.39	529.58	ROYAL DUTCH SHA	28.25	28.87		
HEWLETT-PACKARD	38.57	39.46	TOMTOM	5.74	5.70		
HOME DEPOT INC	103.53	104.78	TOTAL SA	44.45	45.34		
INTEL CORP	36.48	36.75	UNILEVER NV-CVA	35.15	35.61		
JOHNSON&JOHNSON	101.90	103.15	W.P. STEWART HOL	309.85	311.81		
LINKEDIN CORP-A	219.20	222.08	SCOTIABANK FUNDS	13.0643	13.0643		
MICROSOFT CORP	45.92	46.61	MONEY MARKET	13.0643	13.0643		
PROCTER & GAMBLE	90.73	91.16	US DOLLAR BOND	2.6991	2.6935		
ROYAL DUTCH-ADR	65.62	66.03	GLOBAL GROWTH	2.3755	2.4092		
STARBUCKS CORP	81.29	81.53	US GROWTH	11.5519	11.8452		
TWITTER INC	37.83	38.59	CANADIAN GROWTH	2.8487	2.8515		
WAL-MART STORES	86.64	87.44	FUNDS	PREV.	21-Jan		
WHOLE FOODS MKT	52.73	52.25	BGF CONT EUR FLEX	21.49	21.48		
ETFs	PREV.	22-Jan	BGF EMKT BOND	15.39	15.41		
ALERIAN MLP - AMLP	17.28	17.44	BGF FIX INC GBL OP	13.22	13.21		
ISH GBL HY BD - GHYG	49.27	49.26	BGF GBL ALLOCATION	49.92	50.09		
ISH IBOXX HY BD - HYG	89.89	89.98	BGF USD CORE BOND	17.24	17.24		
ISH SELECT DIV - DUVY	80.29	80.72	TEMPLETON GBL BND	24.05	24.00		
ISH MSCI EMKT - EEM	40.30	40.74	TEMPLETON ASIAN SM	41.27	41.50		
ISH MSCI PAC - EPP	44.40	44.61	CURRENCIES	PREV.	22-Jan		
ISH RUSSELL - IWV	120.70	121.57	YENUSD	118.020	117.730		
ISH S&P 500 - SPY	111.31	112.16	EURUSD	1.158	1.143		
ISH EUROPE - IEV	42.94	43.02	CANUSD	1.237	1.233		
POWERSH-QQQ	102.14	102.92	COMMODITIES	1.511	1.510		
POWERSHARES DB C	17.42	17.42	GOLD	1293.10	1301.16		
SPDR S&P INT DIV-DWX	42.65	42.79	OIL WTI	47.78	47.07		
SPDR S&P MID 400	261.05	263.64	SILVER	18.13	18.33		
SPDR S&P 600 S&A	100.97	102.03	WHEAT	585.50	538.00		
VANGUARD REIT - VNQ	86.59	87.55	GBPU5D	1.511	1.510		
WSDOMTR JAP H-EQ-DXJ	49.29	49.22					

A Standard Of Excellence Since 1916



MADURO & CURIEL'S BANK N.V.

Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

President Argentinië: Aanklager toch vermoord

BUENOS AIRES — De Argentijnse president Cristina Fernández de Kirchner gaat er nu ook van uit dat openbaar aanklager Alberto Nisman is vermoord. Volgens haar wilden de daders met de moord haar regering in diskrediet brengen. Nisman werd begin deze week, een dag voordat hij een vernietigend rapport over de regering zou publiceren, dood gevonden in zijn woning met een pistool naast zich.

Bronnen rond het onderzoek spraken al snel van zelfmoord, maar vrijwel niemand gelooft dat. Al snel we-

zen beschuldigende vingers naar de regering, zeker toen dinsdag het rapport van Nisman alsnog openbaar werd

en bleek dat hij Kirchner en haar minister van Buitenlandse Zaken beschuldigde van een doofpotaffaire. Ze zouden het onderzoek naar de mogelijke betrokkenheid van Iran bij een bomaanslag op een joodse instelling in Buenos Aires hebben tegengewerkt. Bij de aanslag in 1994 vielen 85 doden. De Argentijnse regering zou oliehandel met Iran ech-

ter belangrijker vinden dan gerechtigheid.

President Kirchner publiceerde vandaag een korte verklaring op haar website. Daarin schrijft ze dat de daders Nisman ‘gebruikten toen hij nog leefde en hem toen dood wilden hebben’. “De echte operatie tegen de regering was de dood van de aanklager.”

Autobom voor bezoek Erdogan aan Somalië

MOGADISHU — Een dag voor het bezoek van de Turkse president Recep Tayyip Erdogan is in de Somalische hoofdstad Mogadishu een zelfmoordaanslag gepleegd. Voor het hotel waar de Turkse delegatie die het bezoek voorbereidt verblijft, ging een autobom af. De aanslag kostte volgens ooggetuigen minstens twee Somalische politiemensen het leven.

De delegatie bleef ongedeerd, liet het Turkse ministerie van Buitenlandse Zaken weten. Erdogan zet zijn bezoek vrijdag ondanks de aanslag ook gewoon door; bevestigde zijn premier Ahmet

Davutoglu. De Turkse president opent het vernieuwde vliegveld van Mogadishu, dat grotendeels met Turks geld is gerenoveerd. De aanval is opgeëist door de islamitische terreurbeweging al-Shabaab. “We hebben het hotel aangevallen en meerdere Somalische politieagenten gedood”, liet een woordvoerder van de groepering weten. Over het bezoek van Erdogan zei hij niets. Het is dan ook onduidelijk of de aanslag daar verband mee houdt. De Turkse premier liet weten dat hij laat onderzoeken of de Turken in het hotel het doelwit waren.

Gebrek aan woningen door meer vluchtelingen

HILVERSUM — Ruim een kwart van de gemeenten verwacht dit jaar problemen door het toenemende aantal vluchtelingen dat naar Nederland komt. De gemeenten zijn verplicht erkende vluchtelingen te huisvesten, maar het aanbod aan sociale huurwoningen is daarvoor op veel plaatsen niet toereikend. Voor alle woningzoekenden loopt daarvoor de wachttijd op.

Dit blijkt uit een rondgang van de NOS en de regionale omroepen. Het aantal vluchtelingen loopt op door de

oorlogen in de wereld, zoals in Syrië en Somalië. Velen mogen om humanitaire redenen (voorlopig) blijven en moeten vanuit de asielzoekerscentra naar gewone woningen verhuizen.

In de eerste helft van 2015 moeten de gemeenten 14.000 vluchtelingen huisvesten. Zij zijn volgens een verdeelsleutel verplicht een bepaald aantal vluchtelingen op te nemen naar gelang het aantal inwoners. Komend jaar krijgen sommige gemeenten te maken met meer dan een verdubbeling van dat aantal, aldus de NOS.

Ruim 17 miljoen bezoekers in Amsterdam

AMSTERDAM — Amsterdam heeft afgelopen jaar ongeveer 17,3 miljoen bezoekers ontvangen. Dat is meer dan in 2013, toen de hoofdstad 16 miljoen bezoekers verwelkomde. Dat blijkt uit de Amsterdam City Index, een jaarlijks onderzoek van de ondernemersvereniging in de Amsterdamse binnenstad waarvoor dertig trends worden belicht.

Het aantal bezoekers aan de hoofdstad zit al jaren in een opgaande lijn. In 2005 kwamen er nog 10,9 miljoen mensen naar de stad. De laatste jaren trekken onder meer musea, attracties, festivals en evenementen veel bezoekers uit binnen- en buitenland. Alleen al het Rijksmuseum in Amsterdam zag afgelopen jaar een recordaantal van ruim 2,4 miljoen mensen langskomen. Ook

komen er meer passagiers via cruiseschepen. De bezoekers zijn zowel toeristen, werkenden als mensen die elkaar willen ontmoeten. “We hebben nu officieel fietsfiles, rijen voor het Rijks en een drukte op straat die tien jaar geleden nog onvoorstelbaar was”, zeggen de onderzoekers. Zij denken echter niet dat Amsterdam het Italiaanse Venetië achterna gaat als

doodbloedende toeristenstad. “Venetië is moeilijk bereikbaar, moeilijk begaanbaar en heeft toch vooral dagtoeristen. Wij hebben overblijftoeristen en dat vleit: we zijn kennelijk een bijzonder aantrekkelijke stad.”

Zo constateerden de onderzoekers dat de Amsterdamse hotelierie in de lift zit: de gemiddelde bezetting groeide naar 75,2 procent. Tegelijkertijd voegde de website Airbnb duizenden kamers en appartementen toe. “Airbnb snoept dus geen klanten af van de bestaande hotels, maar voegt toe en voldoet aan een duidelijke en groeiende behoefte.”

Japan kan gijzelnemers IS niet bereiken



Foto:AFP

Premier Shinzo Abe weigert losgeld te betalen aan de gijzelnemers van de twee Japanse journalisten.

TOKIO — De Japanse regering is er nog niet in geslaagd om contact te leggen met terreurbeweging Islamitische Staat (IS). Tokio wil ‘al het mogelijke’ doen om de levens van twee gegijzelde Japanners te redden. Maar pogingen om de gijzelnemers van IS te bereiken leverden tot nog toe niets op, zei een regeringswoordvoerder vandaag.

De deadline, een woord dat in dit geval mogelijk letterlijk kan worden opgevat, komt intussen steeds dichterbij: dinsdag gaven de gijzelnemers de Japanse regering 72 uur om met 200 miljoen dollar over de brug te komen. Dat is tot morgen-

middag. Als er niet wordt betaald, dreigt IS de gijzelaars te onthoofden.

Premier Shinzo Abe is echter een verklaard tegenstander van het betalen van losgeld, want dat kan terroristen motiveren tot nieuwe ontvoeringen.

gen. Het is dan ook de vraag wat voor opties hij heeft.

IS heeft vaker buitenlandse ontvoerd, meerdere keren met fatale afloop. In een video waarin de groepering het losgeld eiste, legde een gemaskerde militant uit dat de ontvoering een vergelding is voor de Japanse steun aan de strijd tegen IS. Tokio benadrukte daarop dat het niet bijdraagt aan militaire acties, maar alleen humanitaire hulp biedt aan mensen in Irak en Syrië.

NAVO ziet meer Russische tanks in Oekraïne

BRUSSEL/DAVOS — De NAVO heeft in het oosten van Oekraïne een toename van het aantal Russische tanks, artilleriegeschut en andere zware militaire uitrusting waargenomen. Dat zei secretaris-generaal Jens Stoltenberg van het Atlantisch bondgenootschap gisteren tegen journalisten.

Hij wilde niet zeggen hoeveel meer Russische militairen in het gebied zijn. Rusland spreekt stevast beschuldigingen van de Oekraïense regering tegen dat er Russische militairen in het oosten van Oekraïne actief zijn. Pro-Russische separatisten strijden daar tegen het Oekraïense regeringsleger. De Oekraïense president

Petro Porosjenko noemde in een toespraak voor het World Economic Forum in de Zwitserse stad Davos wel een aantal. Volgens hem zijn er in het oosten van zijn land 9000 militairen actief. “Als dat geen agressie is, wat is dan agressie”, vroeg de president zich af. Hij toonde ook foto's van het wrak van een bus, die ruim een week gele-

den in de buurt van de Oost-Oekraïense stad Donetsk door separatisten werd beschoten. Dertien burgers verloren het leven.

Porosjenko riep Rusland op de militairen terug te trekken en zich te houden aan het vredesplan voor het oosten van Oekraïne, dat Rusland, Oekraïne en de separatisten in september in de Wit-Russische hoofdstad Minsk sloten. Het conflict in het oosten van Oekraïne heeft tot nu toe aan meer dan 4800 mensen het leven gekost

‘Duitsland zoekt vrede Azerbeidzjan-Armenië’

MOSKOU — Duitsland wil zich inzetten als bemiddelaar in vredesonderhandelingen tussen Armenië en Azerbeidzjan. De Duitse bondskanselier Angela Merkel zei persoonlijk haar best te willen doen om een einde te maken aan het jarenlange conflict over de regio Nagorno-Karabach. Dat meldde het Russische persbureau *Interfax* vandaag.

Merkel hoopt dat de Europese Unie het voortouw kan nemen in de bemiddeling. De regering van Azerbeidzjan zal daartoe in gesprek gaan met de Europese Commissie.

Nagorno-Karabach is een strook land die officieel bij Azerbeidzjan hoort. De regio heeft zich na het uiteenvallen van de Sovjet-Unie in 1991 onafhankelijk verklaard, maar wordt door geen enkel land erkend. Sindsdien vechten Azerbeidzjan en Armenië over het land. Het conflict laaide eind juli op, toen Azerbeidzjan en het leger van Nagorno-Karabach in vuurgevecht raakten.

Voortvluchtige maffiabaas opgepakt

ROME — Een van de meest gezochte criminelen in Italië, maffiabaas Natale Trimboli (46), is gisteren in een huis in Molochio in het uiterste zuiden van het land aangehouden. Dat hebben de autoriteiten volgens persbureau *Ansa* meegedeeld.

De leider van de 'Ndrangheta, de georganiseerde misdaad in de zuidelijke regio Calabrië, was sinds 2010 voortvluchtig. Hij wordt verdacht van verscheidene moorden en is bij verstek al veroordeeld voor drughandel. Trimboli stond op de lijst van 100 meest gezochte criminelen, die het ministerie van Binnenlandse Zaken in Rome heeft verspreid.

Burgerdoden door beschieting bus Donetsk



Foto:AFP

Pro-Russische rebellen inspecteren de beschadigde bus in Donetsk.

DONETSK — Door artilleriebeschietingen zijn in de Oost-Oekraïense stad Donetsk donderdagmorgen burgers om het leven gekomen. Een trolleybus en een auto werden geraakt door een of meerdere mortiergranaten. Pro-Russische separatisten in de stad verklaarden dat negen mensen zijn gedood. Negen anderen raakten gewond.

Ook op de luchthaven van de stad is de afgelopen nacht opnieuw gevochten, met minstens zes dode Oekraïense militairen tot gevolg. Het leger liet vanmorgen weten dat het zich heeft teruggetrokken uit de terminal, waar zeer fel om is

gestreden, maar wel nog andere delen van het kapotgeschoten vliegveld in handen heeft.

De avond voor de beschieting pleitten Oekraïne, Rusland, Frankrijk en Duitsland nog in een gezamenlijke verkla-

ring voor het terugtrekken van alle zware wapens uit het oorlogsgebied. Daarvan lijkt voorlopig niets terecht te komen. De strijdende partijen maakten al eerder afspraken om het geweld te beëindigen, maar die werden consequent geschonden.

Zoals vaker is gebeurd, hebben de Oekraïense regering en de leiding van de zelfverklaarde ‘Volksrepubliek Donetsk’ allebei hun eigen versie van het bloedbad. “Russische terroristen hebben

vandaag opnieuw een verschrikkelijke misdaad tegen de menselijkheid gepleegd”, zei de Oekraïense premier Arseni Jatsjenko. Volgens hem is de Russische regering medeverantwoordelijk.

De separatisten, die het grootste deel van de stad in handen hebben, zoeken de daders in ondergronds Oekraïens verzet. Zij arresteerden kort na de aanval leden van een ‘geheime groepering’ die mogelijk achter de aanval zouden zitten.

Studenten dreigen Vlaanderen te overspoelen

ANTWERPEN/DEN HAAG — Door het verdwijnen van de basisbeurs in Nederland verwachten Vlaamse universiteiten en hogescholen nog meer Nederlandse studenten. Nu al volgen ruim 7600 Nederlanders hoger onderwijs in Vlaanderen met het fors lagere inschrijfgeld en goedkopere studentenkamers.

De Vlaamse belastingbetaler moet opdraaien voor de kosten, benadrukte de Vlaamse krant *De Morgen* vandaag. Het Nederlands Centraal Planbureau verwacht dat de eerste twee jaar ongeveer 5500 studenten afhaken door de veranderingen in Nederland. De kans bestaat dat een deel in Vlaanderen

gaat studeren.

De universiteit van Antwerpen verwacht geen praktische problemen, maar zou een massa Nederlanders niet als ideaal scenario zien. Eén op de tien studenten daar komt al uit Nederland. Van alle studenten in het Vlaamse hoger onderwijs is 3,3 procent Nederlands, aldus De Morgen.

De Vlaamse minister van Onderwijs Hilde Crevits wil over de mogelijke toestroom overleggen met haar Nederlandse collega Jet Bussemaker. Een verzoek daartoe is in Den Haag binnengekomen, maar het gesprek is nog niet vastgelegd, liet de woordvoerder van Bussemaker vandaag weten.

Politie VS schiet ongewapende zwarte man dood

BRIDGETON — In de Verenigde Staten is een video openbaar gemaakt waarop te zien is dat twee agenten een ongewapende zwarte man doodschieten. Het incident gebeurde op 30 december in Bridgeton, New Jersey. De man werd door beschoten toen hij met zijn handen in de lucht uit zijn auto stapte, meldde de BBC gisteravond.

In de VS is eerder ophef ontstaan over soortgelijke incidenten. Verschillende politietoptredens waarbij ongewapende mensen werden gedood, hebben geleid tot massademonstraties in gro-

te Amerikaanse steden. De politie in Bridgeton hield de auto van de man aan, omdat hij was doorgereden bij een stopbord. Op de beelden is te zien dat twee agenten op de auto afgaan. Een van de agenten roept tegen zijn collega dat hij een wapen in de auto heeft gezien. Als een van de agenten door het raampje grijpt naar wat lijkt op een pistool, stapt de man met zijn handen omhoog uit. Beide agenten schoten de man daarop neer. De gebeurtenis heeft in Bridgeton al geleid tot protesten. De agenten zijn op non-actief gesteld hangende een onderzoek naar het incident.



Favorieten moeiteloos door op *Australian Open*



Foto: AFP

Caroline Wozniacki druipt teleurgesteld af in Melbourne na haar nederlaag tegen Victoria Azarenka.

MELBOURNE — Novak Djokovic en Serena Williams hebben zich vandaag moeiteloos naar de derde ronde van de Australian Open geslagen. Beide nummers één van de tenniserwereld, Djokovic bij de mannen, Williams bij de vrouwen, hoefden geen set af te staan op het hardcourt in Melbourne.

Van de naweeën van de ziekte waar Djokovic in zijn partij in de eerste ronde mee kampte, was vandaag niets meer te merken. De Serviër gunde de Rus Andrei Koez-

netsov in de tweede ronde in Melbourne slechts vijf games: 6-0, 6-1, 6-4. “Vooral de eerste twee sets waren van grote klasse”, merkte Djokovic na de slechts 84 minuten durende partij op. “Ik voelde me ook veel beter. Dit was het spel waarvan ik twee dagen geleden had gehoopt dat ik het zou spelen.” Stan Wawrinka, titelverdediger bij de mannen, liet zich niet verrassen. De Zwitser rekende in drie sets af met de Roemeense qualifier Marius Copil, de laagst geklasseerde speler die nog in het toernooi zat. De nummer 194 van de wereld bleek niet tot een stunt in staat: 6-7 (4), 6-7 (4), 3-6.

De Japanner Kei Nishikori versloeg de Kroaat Ivan Dodig in vier sets: 4-6, 7-5, 6-2, 7-6 (7). De strijd was voor Nishikori niet gemakkelijk. De eerste set werd overtuigend gewonnen door zijn tegenstander, maar de Japanner sloeg terug in de tweede en derde set. In de laatste set moest hij weer de zeilen bijzetten, maar die leverde hem uiteindelijk een plaatsje in de derde ronde van het toernooi op.

Serena Williams had tegen de Russin Vera Zvonareva, ooit nog de nummer twee van de wereld, iets meer moeite in de eerste set, maar die stortte in het tweede bedrijf volledig in: 7-5, 6-0. “Ik moest even een omschakeling in mijn hoofd maken”, biechte Williams op. “Ik zei tegen mezelf: Serena, deze

meid heeft tweede op de ranglijst gestaan, ze is een klassenpeelster, ze weet wat ze doet. Daar moest ik even in komen.”

De Tsjechische Petra Kvitová verzekerde zich eveneens van een plek in de derde ronde. De bedwinger van Richel Hogenkamp in de eerste ronde versloeg de Duitse Mona Barthel met 6-2, 6-4. De nummer vier van de plaatsingslijst speelt in haar volgende partij tegen de Amerikaanse Madison Keys, die de Australische Casey Dellacqua uitschakelde.

Grootste verrassing op donderdag was wellicht de uitschakeling van Carolina Wozniacki. De als achtste geplaatste Deense bleek niet opgewassen tegen Victoria Azarenka, die na blesseureleed weer wat van haar oude vorm heeft hervonden. De Wit-Russin, in 2012 en 2013 winnares van het eerste Grand Slamtoernooi van het jaar, won in twee sets: 6-4, 6-2.

Kiki Bertens bereikte de tweede ronde van het dubbelspel. De Wateringse tennisster won met haar Zweedse partner Johanna Larsson van het Kroatische/Amerikaanse duo Mirjana Lucic-Baroni/Lisa Raymond. Bertens en Larsson waren met 7-6 (7) 6-3 te sterk. Bertens haalde als enige Nederlandse deelnemer de tweede ronde van het enkelspel. Ze verloor daarin gisteren van de als zevende geplaatste Eugénie Bouchard.



Foto: AFP/Lluis Genu

De Sloveense keeper Jan Oblak stopt de penalty van Lionel Messi, maar is kansloos in de rebound.

BARCELONA — FC Barcelona heeft gisteren de eerste confrontatie met Atlético Madrid in de kwartfinale van het Spaanse bekertoernooi gewonnen. De Catalaanse ploeg dankte de overwinning in Camp Nou aan Lionel Messi, die in de rebound scoorde nadat doelman Jan Oblak zijn strafschop had gekeerd: 1-0. Volgende week woensdag volgt de return in Madrid.

Trainer Luis Enrique van Barcelona stuurde tegen Atlético weer zijn ‘droomvoorhoede’ het veld in, bestaande uit Messi, Luis Suárez en Neymar. Bij de Madrilenen stond Fernando Torres in de spits. Torres, deze maand teruggekeerd op het oude nest, had vorige week met twee doelpunten tegen Real Madrid een groot aandeel in het bereken van de kwartfinales. In Camp Nou kwam ‘El Niño’

echter niet in het stuk voor. Halverwege werd hij vervangen door Mario Mandzukic.

Suárez miste in de eerste helft een grote kans om Barcelona op voorsprong te schieten. De thuisploeg won alsnog dankzij Messi, die in de 85e minuut een tikkeltje gelukkig de ban brak. De Argentijn mocht aanleggen vanaf 11 meter nadat Sergio Busquets gretig was gaan liggen toen hij

een tikje tegen zijn been voelde. In eerste instantie kreeg Oblak nog een hand achter de inzet van Messi, maar in de rebound was de vedette van Barcelona het meest attent.

Vlak voor tijd kreeg verdediger Diego Godin van Atlético Madrid nog een gele kaart, waardoor hij geschorst is voor de return.

De winnaar van het tweeluik tussen de twee Spaanse topploegen treft in de halve finale Villarreal of Getafe. Villarreal won het eerste duel in eigen stadion met 1-0. Nordin Amrabat kwam met Málaga voor eigen publiek niet verder dan 0-0 tegen Athletic Bilbao.

Vroege uitschakeling dreigt voor Burkina Faso

BATA — Voor Burkina Faso dreigt het toernooi om de Afrika Cup uit te lopen op een grote teleurstelling. De verliezend finalist van de vorige editie kwam ook tijdens zijn tweede wedstrijd in groep A niet tot winst.

Burkina Faso moest gisteren in Bata tegen gastland Equatoriaal-Guinea genoegen nemen met 0-0. Eerder had het land, een van de outsiders voor de titel, verloren van Gabon (0-2). Equatoriaal-Guinea pakte het tweede punt op het toernooi in eigen land, na de 1-1 tegen Congo in de openingswedstrijd. De Congolese voetballers staan na twee duels verrassend aan kop met vier punten, na de overwinning gisteren op Gabon (1-0). Congo heeft in de laatste groepswedstrijd tegen Burkina Faso aan een gelijkspel

genoeg om zich te plaatsen voor de kwartfinales. De verliezend finalist van 2013 moet winnen om door te gaan. Gabon staat met drie punten tweede en sluit de groepsfase zondag af tegen gastland Equatoriaal-Guinea. Alle landen maken nog kans op een plek bij de laatste acht. Ivoorkust heeft een valse start gemaakt in het toernooi om de Afrika Cup. De ploeg van de Franse bondscoach Hervé Renard is de torenhoge favoriet voor de eindzege, maar moest in de eerste groepswedstrijd tegen Guinea genoegen nemen met

een gelijkspel: 1-1. De ‘Oranje Olifanten’ ontsnapten zelfs aan een blamage, want ze stonden in Malabo lang op achterstand. Mohamed Yattara bracht Guinea tot ieders verrassing na 35 minuten aan de leiding. Ivoorkust, dat aantrad met sterren als Yaya Touré, Wilfried Bony en Salomon Kalou, maakte lange tijd een machteloze en ongeïnspireerde indruk. Na bijna een uur spelen moest de Ivoiriaanse spits Gervinho met rood van het veld, voor het slaan van een tegenstander. Met tien man kwam Ivoorkust toch nog langs, dankzij Seydou Doumbia. De andere wedstrijd in de groep tussen Mali en Kameroen eindigde eveneens in 1-1.

Voetbal draagt 2,18 miljard euro bij aan economie

ZEIST — De economische waarde van voetbal bedraagt 2,18 miljard euro. Dat is 0,34 procent van het bruto binnenlands product. Dit hebben accountants van PwC berekend in het onderzoek ‘De Kracht van Voetbal’, dat de voetbalbond KNVB vandaag heeft gepresenteerd.

Het onderzoek is verricht op initiatief van de KNVB, de Eredivisie, de Eerste Divisie en de stichting Meer dan Voetbal. Het maakt volgens de bond voor het eerst de economische en maatschappelijke betekenis van voetbal inzichtelijk. “Voetbal vormt het grootste sociale netwerk van ons land. Het draagt bij aan de maatschappelijke thema’s

vorming, gezondheid en verbinding”, aldus de bond in een persbericht. Met een speciaal ontworpen rekenmodule kunnen betaald voetbal- en amateurvoetbalclubs zowel hun economische als maatschappelijke waarde voor de regio berekenen. Met dezelfde methode kunnen ze ook berekenen hoe ze die waarde voor de regio kunnen ver-

groten. De clubs kunnen dan beter aan wethouders van hun gemeenten, supporters en investeerders laten zien wat voor maatschappelijke effecten een project, bijvoorbeeld uitbreiding van de stadioncapaciteit, voor de regio kan hebben. “Er kleeft een beetje de perceptie aan het voetbal dat de sport alleen maar geld aan de samenleving vraagt op het moment dat het slecht gaat. Onterecht. Voetbal draagt veel meer bij dan dat het kost. Dat kunnen we nu laten zien”, zei directeur betaald voetbal Bert van Oostveen vandaag in het AD.

Ödegaard kiest voor de miljoenen

MADRID — Real Madrid heeft de strijd gewonnen om het Noorse toptalent Martin Ödegaard. De 16-jarige schaduwspits stond in de belangstelling van zo’n beetje alle grote clubs in Europa, maar koos uiteindelijk voor de winnaar van de Champions League.

Ajax zat ook achter Ödegaard aan en de Noor zou deze maand een paar dagen komen meetrainen in Amsterdam. Die afspraak zei hij echter onlangs af. De aanvallende middenvelder van de Noorse club

Strömmsgodset IF debuteerde in augustus vorig jaar al in de nationale ploeg. Ödegaard werd in oktober de jongste speler ooit in de EK-kwalificatie, toen hij tegen Bulgarije mocht invallen. Op dat mo-

ment was hij vijftien jaar en driehonderd dagen ‘oud’. Het toptalent werkte na afloop van het Noorse voetbalseizoen stages af bij onder meer Bayern München, Manchester United en Arsenal, maar zwichtte uiteindelijk voor het aanbod van Real Madrid. Ödegaard wordt vandaag gepresenteerd in de Spaanse hoofdstad, zo maakte de ‘Koninklijke’ bekend.

Dumoulin derde Down under

PARACOMBE — Tom Dumoulin is vandaag als derde geëindigd in de derde etappe van de Tour Down Under. De Nederlandse renner van Giant-Alpecin maakte tijdens een rit over 143,2 kilometer van Norwood naar Paracombe een sterke indruk op de slotklim.

Hij was echter niet opgewassen tegen de combine van de twee Australische ploegenoten Rohan Dennis en Cadel Evans van BMC. Dennis ging in de slotfase in de aanval en Evans controleerde. Dennis kwam als eerste over de finish, voor Evans en Dumoulin. Dennis nam door de zege ook de leiding over in het algemeen klassement van de Australiër Jack Bobridge. Evans staat hierin tweede op zeven seconden en Dumoulin volgt als derde op negen tellen. Dumoulin deed gisteren ook al mee om de overwinning. Hij werd toen vierde. “Ik ben blij met de derde plaats”, zei hij na afloop. “Ik had een aardig gat



Foto: AFP

Richie Porte (r), Cadel Evans (m) en Tom Dumoulin (l) in de laatste klim van de derde etappe.

met Porte, Evans en Pozzovivo, maar op de top kwam de groep terug. Dennis viel aan. Ik ging ook mee, maar kon hem helaas niet bijhalen. Op de finish ging Evans mij ook nog voorbij.” Dumoulin

prees het optreden van zijn ploeg. “Het team heeft mij en Simon Geschke prima onder aan de klim afgeleverd.” De ontsnapping van de dag stond op naam van vier renners: Calvin Watson, Willi-

am Clarke, Axel Domont en Lasse Norman Hansen. Ze gingen vroeg in de aanval en kregen een maximale voorsprong van vier minuten. Maar vlak voor de slotklim werden ze teruggehaald.

Cahill helpt Australië naar halve eindstrijd

BRISBANE — Australië heeft zich vandaag voor eigen voetbalpubliek geplaatst voor de halve finales van de Azië Cup. Het gastland was in Brisbane met 2-0 te sterk voor China. Veel dank ging uit naar vedette Tim Cahill, die beide doelpunten maakte in de kwartfinales van het continentale voetbalkampioenschap.

Met name het eerste doelpunt van de aanvaller, een omhaal van dichtbij, baarde opzien. Na ruim een uur spelen kopte Cahill Australië naar een veilige 2-0-voorsprong. De ‘Socceroos’, waar Trent Sainsbury van PEC Zwolle het hele duel speelde, treffen in de halve eindstrijd de winnaar van het duel tussen titelverdediger

Japan en de Verenigde Arabische Emiraten. In de andere halve finale speelt in elk geval Zuid-Korea. Dat land versloeg Oezbekistan in de kwartfinale, maar pas na verlenging: 2-0. Son Heung-min maakte beide treffers, nadat er in de eerste negentig minuten niet was gescoord. De speler van Bayer Leverkusen zag in de 104e minuut hoe de Oezbeekse doelman Ignati Nesterov geen vat kreeg op zijn kopbal (1-0) en besliste het duel een minuut voor tijd met zijn tweede treffer. De Oezbeken lieten vlak daarvoor nog enkele kansen op de gelijkmaker liggen. In de halve finales treft Zuid-Korea de winnaar van het duel tussen Irak en Iran.

Williams onthult nieuwe bolide

GROVE — Williams heeft als eerste Formule 1-team zijn nieuwe bolide gepresenteerd aan de buitenwereld. De Britse renstal van Frank Williams onthulde de FW37 van de coureurs Valtteri Bottas en Felipe Massa gisteren op de voorpagina van een bekend race-magazine.

Williams heeft bij de ontwikkeling van de nieuwe auto vooral voortgeborduurd op de succesvolle FW36 van vorig seizoen, die de renstal negen podiumplaatsen opleverde en de derde plek in het WK voor constructeurs. Opvallend detail aan de overwegend witte bolide, die

wordt aangedreven door een Mercedes-motor, is het uitstekende puntje aan de neus. Force India is weliswaar nog druk bezig met de ontwikkeling van de nieuwe auto, maar presenteerde gisteren in Mexico-Stad wel alvast de kleuren daarvan. Het groen en wit op de bolides is vervangen door zilver en zwart, in combinatie met een vertrouwd vleugje oranje. De coureurs Sergio Pérez en Nico Hülkenberg moeten tijdens de eerste testsessies in Jerez nog rijden in de auto van vorig jaar; tijdens de tweede testvierdaagse (Barcelona) krijgen ze hun nieuwe bolide.